# 行政院施政分類架構 (草案)

行政院秘書處 彙編

## MyEGov OPEN 施政分類一覽表(簡版) (第一版)

### 目 次

100	內政及國土安全	. 1
200	外交僑務及兩岸	. 5
300	國防及退伍軍人	11
400	財政金融	13
500	教育體育	17
600	法務	23
<b>700</b>	經濟貿易	25
800	交通及建設	31
900	勞動人力資源	<b>37</b>
<b>A00</b>	農業	39
<b>B00</b>	衛生及社會安全	43
<b>C00</b>	環境資源	47
<b>D</b> 00	文化及觀光	53
<b>E00</b>	國家發展及科技	59
F00	海洋事務	65
<b>G0</b> 0	)原住民族	<b>67</b>
<b>H0</b> 0	) 客家	71
100	其他政務	75
	輔助事務	

#### 100 內政及國土安全

(原分類:200內政)

類號	類目名稱	譯名	參照
100	內政及國土安全	Interior affairs and homeland security	
		-	
E10	規劃評估	Planning & evaluation	
E20	國際合作及交流	International cooperation and interaction	
J10	人事	Personnel	
TOO	<u></u> 1	D. 1	
J20	主計	Budget, accounting and statistics	
J30	法務	Legal affairs	
J30	<b>公</b> 街	Legai arrairs	
J40	資訊	Information	
340	<b>只以</b>	Information	
J50	秘書總務	Secretariat affairs	
	No 12 (1/10/42/3	200101011010	
J60	政風	Political affairs	
J70	公共事務	Public affairs	
110	民政	Civil administration	
111	地方制度	Local government <u>institutions</u>	
112		Citizen participates in politics (election,	
	制與複決事項)	recall, initiate and referendum items)	
113	政黨審議	Political party review	
114	宗教輔導	Religious guidance	
115	禮制行政	Ritual system administration	
116	殯葬管理	Administration of mortuary service	
117	調解行政	Mediation administration	
118	卸任總統副總統禮遇	Courtesy and treatment for ex-presidents	
1.177		and ex-vice presidents	
11Z	其他	Others	
120	選務	Electoral affairs	
121	選務機構	Electoral bodies	
121	選務行政	Electoral administration	
122	選舉工作人員訓練、儲備(含	Electoral administration	
123	公民投票工作人員訓練、儲	<u>Election</u> worker training, <u>election</u>	
123	備)	workforce development	
12Z	其他	Others	
122			
130	戶政	Household administration	
131	戶籍行政	Household administration	
132	國籍行政	Nationality administration	
133	戶口調查	Household survey	
134	人口政策	Population policies	
		-	參見 J4A 輔助事務類/資訊/行政
135	   戶役政資訊系統	Household registration and conscription	資訊管理(see also J4A Support
133	/ 以以見以(不例)	information system	affairs/ Information/
			Administrative information

類號	類目名稱	譯名	參照
75/40	WH IIII	I	management)
126	后 <b>办</b> [ 昌校訓]	Personnel training of household	
136	戶政人員培訓	administration	
13Z	其他	Others	
140	警政	Policing	
141	犯罪偵防	Crime prevention	
142	警察行政	Police administration	
143	國境保安	Border security	
144	交通執法	Traffic law enforcement	
145	社會保安	Public order maintenance	
146	外事管理	Alien-related affairs management	
14Z	其他	Others	
1.70	White		
150	消防	Fire Tile	
151	火災預防	Fire prevention	
152	火災原因調查與鑑定	Investigation and determination into the reasons for fire	
153	危險物品管理	Hazardous material management	
154	緊急救護	Medical emergency service	
155	特種搜救	Special search and rescue	
156	教育訓練	Training & education	
157	民力運用	Civilian coordination	
158	救災指揮與搶救	Rescue command and disaster rescue	
15Z	其他	Others	
132	<b>共心</b>	Others	
160	災害防救	Disaster prevention and protection	
160 161	災害防救 災害防救計畫	Disaster prevention and protection  The disaster prevention and protection plans	
		The disaster prevention and protection plans  Disaster prevention and protection	
161 162	災害防救計畫 災害防救體系	The disaster prevention and protection plans Disaster prevention and protection system	
161 162 163	災害防救計畫 災害防救體系 災害預防	The disaster prevention and protection plans  Disaster prevention and protection system  Disaster prevention	
161 162	災害防救計畫 災害防救體系	The disaster prevention and protection plans Disaster prevention and protection system Disaster prevention Disaster response The recovery and reconstruction after a	
161 162 163 164 165	災害防救計畫         災害防救體系         災害預防         災害應變         災害復原重建	The disaster prevention and protection plans Disaster prevention and protection system Disaster prevention Disaster response The recovery and reconstruction after a disaster	
161 162 163 164	災害防救計畫 災害防救體系 災害預防 災害應變	The disaster prevention and protection plans Disaster prevention and protection system Disaster prevention Disaster response The recovery and reconstruction after a disaster The disaster investigation The propagandizing and training of	
161 162 163 164 165 166	災害防救計畫         災害防救體系         災害預防         災害應變         災害復原重建         災害調查	The disaster prevention and protection plans Disaster prevention and protection system Disaster prevention Disaster response The recovery and reconstruction after a disaster The disaster investigation	
161 162 163 164 165 166	災害防救計畫 災害防救體系 災害預防 災害應變 災害復原重建 災害調查 災害防救宣導及訓練	The disaster prevention and protection plans Disaster prevention and protection system Disaster prevention Disaster response The recovery and reconstruction after a disaster The disaster investigation The propagandizing and training of disaster prevention and protection The technological research of disaster	
161 162 163 164 165 166 167	災害防救計畫 災害防救體系 災害預防 災害應變 災害復原重建 災害調查 災害防救宣導及訓練 災害防救科技研究	The disaster prevention and protection plans Disaster prevention and protection system Disaster prevention Disaster response The recovery and reconstruction after a disaster The disaster investigation The propagandizing and training of disaster prevention and protection The technological research of disaster prevention and protection	
161 162 163 164 165 166 167 168 169 16Z	災害防救計畫 災害防救體系 災害預防 災害應變 災害復原重建 災害調查 災害防救宣導及訓練 災害防救科技研究 國際合作 其他	The disaster prevention and protection plans Disaster prevention and protection system Disaster prevention Disaster response The recovery and reconstruction after a disaster The disaster investigation The propagandizing and training of disaster prevention and protection The technological research of disaster prevention and protection International cooperation Others	
161 162 163 164 165 166 167 168 169 16Z	災害防救體系         災害預防         災害應變         災害調查         災害防救宣導及訓練         災害防救科技研究         國際合作         其他         海岸巡防	The disaster prevention and protection plans Disaster prevention and protection system Disaster prevention Disaster response The recovery and reconstruction after a disaster The disaster investigation The propagandizing and training of disaster prevention and protection The technological research of disaster prevention and protection International cooperation Others  Coast guard	
161 162 163 164 165 166 167 168 169 16Z 170 171	災害防救體系         災害預防         災害應變         災害調查         災害防救宣導及訓練         災害防救科技研究         國際合作         其他         海岸巡防         海洋事務	The disaster prevention and protection plans Disaster prevention and protection system Disaster prevention Disaster response The recovery and reconstruction after a disaster The disaster investigation The propagandizing and training of disaster prevention and protection The technological research of disaster prevention and protection International cooperation Others  Coast guard Marine affairs	
161 162 163 164 165 166 167 168 169 16Z 170 171 172	災害防救計畫 災害防救體系 災害預防 災害應變 災害復原重建 災害調查 災害防救宣導及訓練 災害防救科技研究 國際合作 其他 海岸巡防 海洋事務 海域執法	The disaster prevention and protection plans Disaster prevention and protection system Disaster prevention Disaster response The recovery and reconstruction after a disaster The disaster investigation The propagandizing and training of disaster prevention and protection The technological research of disaster prevention and protection International cooperation Others  Coast guard Marine affairs Maritime law enforcement	
161 162 163 164 165 166 167 168 169 16Z 170 171 172 173	災害防救計畫         災害預防         災害應變         災害調查         災害防救宣導及訓練         災害防救和技研究         國際合作         其他         海岸巡防         海洋事務         海域執法         海事服務	The disaster prevention and protection plans Disaster prevention and protection system Disaster prevention Disaster response The recovery and reconstruction after a disaster The disaster investigation The propagandizing and training of disaster prevention and protection The technological research of disaster prevention and protection International cooperation Others  Coast guard Marine affairs Maritime law enforcement Maritime services	
161 162 163 164 165 166 167 168 169 16Z 170 171 172	災害防救計畫 災害防救體系 災害預防 災害應變 災害復原重建 災害調查 災害防救宣導及訓練 災害防救科技研究 國際合作 其他 海岸巡防 海洋事務 海域執法	The disaster prevention and protection plans Disaster prevention and protection system Disaster prevention Disaster response The recovery and reconstruction after a disaster The disaster investigation The propagandizing and training of disaster prevention and protection The technological research of disaster prevention and protection International cooperation Others  Coast guard Marine affairs Maritime law enforcement	
161 162 163 164 165 166 167 168 169 16Z 170 171 172 173 17Z	災害防救計畫 災害防救體系 災害預防 災害應變 災害復原重建 災害調查 災害防救宣導及訓練 災害防救和技研究 國際合作 其他 海岸巡防 海洋事務 海域執法 海事服務 其他	The disaster prevention and protection plans  Disaster prevention and protection system  Disaster prevention  Disaster response  The recovery and reconstruction after a disaster  The disaster investigation  The propagandizing and training of disaster prevention and protection  The technological research of disaster prevention and protection  International cooperation  Others  Coast guard  Marine affairs  Maritime law enforcement  Maritime services  Others	
161 162 163 164 165 166 167 168 169 16Z 170 171 172 173 17Z	災害防救計畫         災害預防         災害應變         災害傷壓         災害調查         災害防救宣導及訓練         災害防救科技研究         國際合作         其他         海岸巡防         海洋事務         海域執法         海事服務         其他         役政	The disaster prevention and protection plans Disaster prevention and protection system Disaster prevention Disaster response The recovery and reconstruction after a disaster The disaster investigation The propagandizing and training of disaster prevention and protection The technological research of disaster prevention and protection International cooperation Others  Coast guard Maritime law enforcement Maritime services Others  Conscription	
161 162 163 164 165 166 167 168 169 16Z 170 171 172 173 17Z	災害防救計畫         災害所救體系         災害應變         災害調査         災害防救宣導及訓練         災害防救科技研究         國際合作         其他         海岸巡防         海洋事務         海域執法         海事服務         其他         役政         兵役行政	The disaster prevention and protection plans Disaster prevention and protection system Disaster response The recovery and reconstruction after a disaster The disaster investigation The propagandizing and training of disaster prevention and protection The technological research of disaster prevention and protection International cooperation Others  Coast guard Maritime affairs Maritime law enforcement Maritime services Others  Conscription Conscription Conscription	
161 162 163 164 165 166 167 168 169 16Z 170 171 172 173 17Z	災害防救計畫         災害預防         災害應變         災害傷壓         災害調查         災害防救宣導及訓練         災害防救科技研究         國際合作         其他         海岸巡防         海洋事務         海域執法         海事服務         其他         役政	The disaster prevention and protection plans Disaster prevention and protection system Disaster prevention Disaster response The recovery and reconstruction after a disaster The disaster investigation The propagandizing and training of disaster prevention and protection The technological research of disaster prevention and protection International cooperation Others  Coast guard Maritime law enforcement Maritime services Others  Conscription	

類號	類目名稱	譯名	參照
184	役男權益	Rights of draftees	>///
185	備役管理	Management of reserved draftees	
18Z	其他	Others	
102	A la		
190	空中勤務	Airborne service	
191	飛行安全	Flight safety	
192	機務管理	1. Aircraft mechanical management	
192		2.Aircraft engineering management	
100	♠┺世Lを欠て田	1.Aviation management	
193	航勤管理	2. Aviation support management	
19Z	其他	3.Airborne service management Others	
192	<b>共心</b>	Oulcis	
1A0	健康社區	Healthy communities	
1A1	產業發展	Industrial development	
1A2	社福醫療	Social welfare and medicare	
1A3	社區治安	Community safety	
1A4	人文教育	Humanities education	
1A5	環境景觀	Environment and landscape	
1A6	環保生態	Environmental protection and ecology	
1AZ	其他	Others	
	,,,=		
1B0	入出國及移民	Entry, exit & immigration	
1B1	入出國事務	Entry & exit affairs	
1B2	移民事務	Immigration affairs	
1B3	國際事務	International affairs	
1B4	移民資訊	Immigration information	參見 J4A 輔助事務類/資訊/行政 資訊管理 ( see also J4A Support affairs/ Information/ Administrative information management )
1B5	國境及專勤事務	Border and specialized operation affairs	
1BZ	其他	Others	
1C0	生活重建	<u>Livehood</u> reconstruction	
1C1	災害救助與服務	Disaster relief and services	
1C2	醫療與公共衛生	Medical care and public health and sanitation	
1C3	國際援助	International aid	
1CZ	其他	Others	
1D0	国工艺入	Hamaland and 't	
1D0	<u>國土安全</u>	Homeland security	
1D1	<u>政策及法令</u>	Policies and regulations Operations related conferences	
1D2	<u>業務會議</u> 計畫	Operations-related conferences	
1D3	<u>計畫</u> 報告	Plans Paparts	
1D4 1D5	<u> </u>	Reports Consultation	
1D5 1D6	演習	Drills	
1D6 1D7	推廣服務	Promotion of services	
1D7 1D8	<u>推廣服務</u> 預警情資	Warning information	
1D8 1DZ	其他	Others	
IDL	<u>&gt;&gt; </u>	<u>Suioto</u>	
1W0	相關人物	Related persons	
	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O		
L	1	1	1

類號	類目名稱	譯名	參照
1X0	相關議題	Related topics	
1X1	九二一地震	September 21, 1999 earthquake	
1X2	貧富差距	Income gap	
1X3	擴大就業計畫	Employment program	
1X4	擴大公共建設方案	Public construction expansion program	
1XZ	其他	Others	
1Y0	相關組織	Related organizations	
1Y1	國內	<u>Domestic</u>	
1Y2	國外	<u>Foreign</u>	
1Y3	國際	<u>International</u>	
1Z0	其他	Others	

#### 200 外交僑務及兩岸

(原分類:300外交、1100僑務、1700兩岸)

類號	類目名稱	譯名	參照
200	外交僑務及兩岸	Foreign, overseas compatriot and cross-	
200	沙文·简扬汉州F	strait affairs	
E10	規劃評估	Planning & evaluation	
E20	國際合作及交流	International cooperation and interaction	
J10	人事	Personnel	
	\		
J20	主計	Budget, accounting and statistics	
TO 0	\ \ \		
J30	法務	Legal affairs	
T40	<u>-∕x-211</u>	T. C	
J40	<u>資訊</u>	Information	
J50	<b>我</b> 心	Secretariat affairs	
120	秘書總務	Secretariat arrairs	
160	政風	Political affairs	
J60	上义/出	ronucai anans	
J70	公共事務	Public affairs	
370	ム光学物	r ublic allalis	
210	政務	Public affairs	
211	外交施政	Foreign policy	
212	雙邊關係	Bilateral relations	
213	多邊關係	Multilateral relations	
214	國際合作及交流	International cooperation and exchanges	
	國際百日及交流 國際關懷及救助	International rescue and relief	
215 21Y			
	外交大事日誌	Major foreign affairs events	
21Z	其他	Others	
220	領務	Consular affairs	
221	護照業務	Passport-related matters	
222	簽證業務 立供認明業務	Visa-related matters	
223	文件證明業務	Documentation verification	
224	保護僑民(旅外國人急難救助)	Protection of ROC citizens (emergency services to ROC citizens abroad)	
22Z	其他	Others	
	<del>X</del> lb	CHEIS	
230	文宣	Public relations	
		Gathering and analysis of domestic	
231	國內輿情彙析	public opinion	
232	國際輿情彙析	Gathering and analysis of foreign public	
232	四际共旧果们	opinion	
225	[	Gathering and analysis of mainland	
<u>233</u>	大陸及港澳輿情彙析	China, Hong Kong, and Macao public	
224	工作在	opinion	
234	政策傳播	Policy broadcasting	
235		Media distribution organization ( Taiwan	
	閣入此) 国際大京	Images on the Blog enter here )	
236	國際文宣	International <u>promotions</u>	

類號	類目名稱	譯名	參照
237	駐外新聞單位	Overseas news units	
238	國內外新聞媒體	Domestic and international news media	
239	訪賓	Visiting guests	
23A	覲謁、拜會	Protocol and visits	
23B	新聞聯繫	News communications	
23C	新聞交流	News interactions	
23D	行政院公報	The Executive Yuan Gazette	
		Promotions and public relations	
23E	文宣出版品	publication	
23Z	其他	Others	
240	<u>僑團聯繫</u>	Contact with overseas compatriot groups	
241	<b>僑團聯繫規劃評估</b>	Planning and assessment of contact	
242	北美	among overseas compatriot groups	
	:	North America	
243	歐非及中南美	Europe, Africa and Latin America Asia Pacific	
244	亞太		
245	僑務案件處理	Handling of cases related to overseas compatriots	
246	專案活動	Special event	
		Certification services for overseas	
247	華僑證照服務	compatriots	
24Z	其他	Others	
250	僑民文教	Overseas compatriot culture and	
		education Planning and assessment of culture and	
251	僑民文教規劃評估	education projects for overseas	
231		compatriots	
252	學校教育	School education	
253	教學資源	Teaching resource	
254	社會教育	Social education	
		Assistance to returning expatriate	
255	<b>僑生輔導</b>	<u>students</u>	
256	函授教育	Correspondence school	
25Z	其他	Others	
260	僑民經濟	Overseas compatriot economic activities	
261	僑民經濟規劃評估	Planning and assessment of overseas	
262		compatriot economic activities	
263	企業輔導 團體服務	Corporate counseling Community service	
264	經濟案件	ř	
26Z	其他	Economic <u>cases</u> Others	
20Z	共化	Others	
			參見 DC0 文化及觀光類/傳播
			媒體 (see also DC0 <u>Cultural</u>
270	僑民通訊	Overseas compatriots information	affairs and tourism/ Broadcast
			media)
271	視訊傳播	Audio and visual broadcasting	
272	編輯採訪	Editing, compilation and interviews	
27Z	其他	Others	
280	僑務統計	Overseas compatriot statistics	
281	統計推估	Statistic estimation	

類號	類目名稱	譯名	參照
282	調査統計	Statistical survey	
283	公務統計	Register statistics	
28Z	其他	Others	
290	兩岸協商及大陸情勢	Cross-strait negotiations and the situation of mainland China	
291	大陸情勢	Mainland situation	
292	兩岸協商	Cross-strait negotiations	
293	中共對臺政策與涉臺機構	PRC policies and organizations related to Taiwan	
294	兩岸外交爭議	Cross-strait diplomatic conflicts	
295	兩岸軍事	Cross-strait military affairs	
29Z	其他	Others	
,			
2A0	兩岸文教	Cross-strait culture and education	
2A1	兩岸文教規劃評估	Planning and assessment of cross-strait	
2A2	學術交流	<u>Culture and education</u>	
2A2 2A3	教育交流	Academic exchanges  Education exchanges	
2A3 2A4	科技交流	Science and technology exchanges	
2A4 2A5	體育交流	Sport exchanges	
2A3 2A6	藝文交流	Arts and culture exchanges	
2A0 2A7	宗教交流	Religion exchanges	
2A8	少數民族交流	Minority exchanges	
2A9	新聞交流	Media news exchanges	
2AA	出版品交流	Publication exchanges	
2AB	廣電交流	Broadcasting exchanges	
		Assistance to Taiwan Businessmen's	
2AC	輔導大陸台商子女教育	children's education in the Mainland	
2AX	出版品	Publications	
2AY	民間團體	Civilian organizations	
2AZ	其他	Others	
2B0	兩岸經貿	Cross-strait economic relationships	
2B1	經貿政策	Economic and trade policies	
2B2	臺商輔導	Assistance to Taiwan Businessmen	
2B3	農漁涉外	Cross-strait farming and fishery affairs	
2B4	財金綜合	Finance and general affairs	
2B5	航運交通	Navigation and transportation	
2B6	經貿統計	Trade and economic statistics	
2B7	研究發展	Research and development	
2B8	財經人員往來	Economic and financial personnel exchanges	
2B9	大陸投資	Mainland investment	
2BX	出版品	Publications	
2BY	中介團體	Mediation organizations	
2BZ	其他	Others	
2C0	兩岸法政	Cross-strait legal affairs	
2C1	內政業務	Domestic affairs	
2C1 2C2	涉外業務	Foreign-related affairs	
2C2 2C3	國防業務	National defense affairs	
2C3 2C4	海洋事務	Maritime affairs	
204	19个子切	ivialitilic alialis	

類號	類目名稱	譯名	參照
2C5	衛生業務	Health affairs	<b>2</b>
2C6	勞工業務	Labor affairs	
2C7	退輔業務	Veterans affairs	
2C8	蒙藏業務	Mongolia/Tibet affairs	
2C9	建立交流秩序	Establish exchange regulation	
2CX	出版品	Publications	
2CY	中介團體	Mediation organizations	
2CZ	其他	Others	
2D0	港澳事務	Hong Kong / Macao affairs	
2D1	情勢研析	Situation analysis	
2D2	談判規劃	Negotiation planning	
2D3	資料蒐整及建檔	Information collection and data compilation	
2D4	港澳問題相關會議	Hong Kong / Macao issues related conference	
2D5	臺港澳交流活動	Taiwan / Hong Kong / Macao exchanges	
2D6	聯繫服務及接待	Communication services and reception	
2D7	司法互助	Judicial assistance	
2D8	駐港澳機構	The representative offices in Hong Kong / Macao	
2DX	出版品	Publications	
2DY	中介團體	Mediation organization	
2DZ	其他	Others	
<b>2</b> E0	IIOO OA AIIA ZAY	T. C	
2E0 2E1	<b>聯絡業務</b>	Information and liaison	
2E1 2E2	大陸政策宣導	Mainland policy publicity  Overseas liaison	
	海外聯絡		
2EZ	其他	Others	
Ì			
2W0	 	Related persons	
2W0	相關人物	Related persons	
2W1	本國人物	Local VIPs	
2W1 2W2	本國人物 各國人物	Local VIPs Foreign VIPs	
2W1 2W2 2W3	本國人物 各國人物 榮譽職	Local VIPs Foreign VIPs Honorary positions	
2W1 2W2 2W3 2W4	本國人物 各國人物 榮譽職 傑出人士	Local VIPs Foreign VIPs Honorary positions Outstanding individuals	
2W1 2W2 2W3	本國人物 各國人物 榮譽職	Local VIPs Foreign VIPs Honorary positions	
2W1 2W2 2W3 2W4	本國人物 各國人物 榮譽職 傑出人士 其他	Local VIPs Foreign VIPs Honorary positions Outstanding individuals Others	
2W1 2W2 2W3 2W4 2WZ	本國人物 各國人物 榮譽職 傑出人士 其他 相關議題	Local VIPs Foreign VIPs Honorary positions Outstanding individuals Others Related topics	
2W1 2W2 2W3 2W4 2WZ	本國人物 各國人物 榮譽職 傑出人士 其他	Local VIPs Foreign VIPs Honorary positions Outstanding individuals Others	
2W1 2W2 2W3 2W4 2WZ 2X0 2X1	本國人物 各國人物 榮譽職 傑出人士 其他 相關議題 國名使用 國旗、國花、國歌	Local VIPs Foreign VIPs Honorary positions Outstanding individuals Others  Related topics Coutry title National flag, national flower, and national anthem	
2W1 2W2 2W3 2W4 2WZ 2X0 2X1 2X2	本國人物 各國人物 榮譽職 傑出人士 其他 相關議題 國名使用 國旗、國花、國歌 高層出訪	Local VIPs Foreign VIPs Honorary positions Outstanding individuals Others  Related topics Coutry title National flag, national flower, and	
2W1 2W2 2W3 2W4 2WZ 2X0 2X1 2X2 2X3	本國人物 各國人物 榮譽職 傑出人士 其他 相關議題 國名使用 國旗、國花、國歌	Local VIPs Foreign VIPs Honorary positions Outstanding individuals Others  Related topics Coutry title National flag, national flower, and national anthem Senior public official visits	
2W1 2W2 2W3 2W4 2WZ 2X0 2X1 2X2 2X3 2X4	本國人物 各國人物 榮譽職 傑出人士 其他 相關議題 國名使用 國旗、國花、國歌 高層出訪 台美關係	Local VIPs Foreign VIPs Honorary positions Outstanding individuals Others  Related topics Coutry title National flag, national flower, and national anthem Senior public official visits Taiwan-US relations	
2W1 2W2 2W3 2W4 2WZ 2X0 2X1 2X2 2X3 2X4 2X5	本國人物 各國人物 榮譽職 傑出人士 其他 相關議題 國名使用 國旗、國花、國歌 高層出訪 台美關係 台日關係	Local VIPs Foreign VIPs Honorary positions Outstanding individuals Others  Related topics Coutry title National flag, national flower, and national anthem Senior public official visits Taiwan-US relations Taiwan-Japan relations	
2W1 2W2 2W3 2W4 2WZ 2X0 2X1 2X2 2X3 2X4 2X5 2X6	本國人物 各國人物 榮譽職 傑出人士 其他 相關議題 國名使用 國旗、國花、國歌 高層出訪 台美關係 台日關係 兩岸關係	Local VIPs Foreign VIPs Honorary positions Outstanding individuals Others  Related topics Coutry title National flag, national flower, and national anthem Senior public official visits Taiwan-US relations Taiwan-Japan relations Cross-strait relations September 11, 2001 event Procurement and management of foreign mission properties	
2W1 2W2 2W3 2W4 2WZ 2X0 2X1 2X2 2X3 2X4 2X5 2X6 2X7	本國人物 各國人物 榮譽職 傑出人士 其他 相關議題 國名使用 國旗、國花、國歌 高層出訪 台美關係 台日關係 兩岸關係 九一一事件	Local VIPs Foreign VIPs Honorary positions Outstanding individuals Others  Related topics Coutry title National flag, national flower, and national anthem Senior public official visits Taiwan-US relations Taiwan-Japan relations Cross-strait relations September 11, 2001 event Procurement and management of foreign	
2W1 2W2 2W3 2W4 2WZ 2X0 2X1 2X2 2X3 2X4 2X5 2X6 2X7	本國人物 各國人物 榮譽職 傑出人士 其他 相關議題 國名使用 國旗、國花、國歌 高層出訪 台美關係 台日關係 兩岸關係 九一一事件 駐外館舍購置管理	Local VIPs Foreign VIPs Honorary positions Outstanding individuals Others  Related topics Coutry title National flag, national flower, and national anthem Senior public official visits Taiwan-US relations Taiwan-Japan relations Cross-strait relations September 11, 2001 event Procurement and management of foreign mission properties Detained fishing vessels rescue	
2W1 2W2 2W3 2W4 2WZ  2X0 2X1 2X2 2X3 2X4 2X5 2X6 2X7 2X8	本國人物 各國人物 榮譽職 傑出人士 其他 相關議題 國名使用 國旗、國花、國歌 高層出訪 台美關係 台日關係 兩岸關係 九一一事件 駐外館舍購置管理	Local VIPs Foreign VIPs Honorary positions Outstanding individuals Others  Related topics Coutry title National flag, national flower, and national anthem Senior public official visits Taiwan-US relations Taiwan-Japan relations Cross-strait relations September 11, 2001 event Procurement and management of foreign mission properties Detained fishing vessels rescue operations	
2W1 2W2 2W3 2W4 2WZ  2X0 2X1 2X2 2X3 2X4 2X5 2X6 2X7 2X8  2X9	本國人物 各國人物 榮譽職 傑出人士 其他 相關議題 國名使用 國旗、國花、國歌 高層出訪 台美關係 右日關係 兩岸關係 九一一事件 駐外館舍購置管理 漁船被扣營救 統一指揮、合署辦公	Local VIPs Foreign VIPs Honorary positions Outstanding individuals Others  Related topics Coutry title National flag, national flower, and national anthem Senior public official visits Taiwan-US relations Taiwan-Japan relations Cross-strait relations September 11, 2001 event Procurement and management of foreign mission properties Detained fishing vessels rescue operations Unified command; integrated workspace	

類號	類目名稱	譯名	參照
2Y0	相關組織	Related organizations	
2Y1	國內	Domestic	
2Y2	國外	<u>Foreign</u>	
2Y3	國際	<u>International</u>	
2Z0	其他	Others	

#### 300 國防及退伍軍人

(原分類:400國防)

類號	類目名稱	譯名	參照
300	國防及退伍軍人	National defense and veterans	
E10	規劃評估	Planning & evaluation	
E20	國際合作及交流	International cooperation and interaction	
J10	人事	Personnel	
J20	主計	Budget, accounting and statistics	
J30	法務	Legal affairs	
J40	資訊	Information	
	TV = Auto The		
J50	秘書總務	Secretariat affairs	
ICO	北国	Delicion of officer	
J60	<b>政風</b>	Political affairs	
J70	公共事務	Public affairs	
<b>J</b> / O	公共事務	Fublic arraits	
310	軍政	Military affairs	
311	<b>戦略規劃</b>	Strategic and tactic planning	
312	國防人力	National defense manpower	
313	國防資源	National defense resources	
314	後備動員	Reserve army mobilization	
		Military history writing, compliation and	
315	國軍史政與編譯	translation	
316	政治作戰	Political warfare	
317	軍醫	Military medical affairs	
318	國防評估	National defense assessment	
319	軍事法制	Military law	
31Z	其他	Others	
320	軍備	Military equipment	
321	軍需整備	Military resources accquistion	
322	軍事科技	Military technology	
32Z	其他	Others	
	F7 A		
330	軍令	Military orders	
331	軍隊指揮	Military command	
33Z	其他	Others	
240	出計	Detinoment against	
340	<mark>退輔                                    </mark>	Retirement assistance Employment for retired servicemen and	
341	退除役官兵就業	officers	
342	退除役官兵就學	Education for retired servicemen and officers	
343	退除役官兵醫療	Medical care for retired servicemen and	
343	<b>必</b> 你以口六酉尔	officers	

類號	類目名稱	譯名	參照
344	退除役官兵安養	Nursing care for retired servicemen and officers	
345	退除役官兵照顧服務	Care services for retired servicemen and officers	
346	事業機構	Enterprise organizations	
347	農林機構	Agricultural and forestry organizations	
34Z	其他	Others	
3W0	相關人物	Related persons	
3X0	相關議題	Related topics	
3X1	軍購議程	Arms procumrenet agenda	
3X2	台海安全	Taiwan Strait safety	
3X3	恐怖攻擊	Terrorist attacks	
3X4	戰區飛彈防禦系統	Combat zone missile defense system	
3X5	斬首行動	Decapitation strike	
3XZ	其他	Others	
3Y0	相關組織	Related organizations	
3Y1	國內	<u>Domestic</u>	
3Y2	國外	<u>Foreign</u>	
3Y3	國際	International	
3Z0	其他	Others	
3Z1	軍事勤務補償	Compensation for carrying out duties in the military	
3Z2	戒嚴時期補償	Compensation for wrongful trials during the martial law era	

#### 400 財政金融

(原分類:500財稅金融)

類號	類目名稱	譯名	參照
400	財政金融	Money, banking and public finance	
E10	規劃評估	Planning & evaluation	
7.0			
E20	國際合作及交流	International cooperation and interaction	
J10	人事	Personnel	
310	八爭	1 CISOINICI	
J20	主計	Budget, accounting and statistics	
J30	法務	Legal affairs	
140	次訊	Information	
J40	資訊	Information	
J50	秘書總務	Secretariat affairs	
	PG 12 (1042)		
J60	政風	Political affairs	
	II		
<mark>J70</mark>	公共事務	Public affairs	
410	貨幣政策	Monetary policy	
411	調節金融	Regulating financial conditions	
41Z	其他	Others	
	200		
420	支付與清算系統	Payment and settlement systems	
421	支付與清算系統之營運	Operations of payment and settlement systems	
422	支付與清算系統之監管	Oversight of payment and settlement	
42Z	其他	<u>systems</u> Others	
722	<b>共</b> 心	Others	
430	外匯業務	Foreign exchange	
431	外匯營運	Foreign exchange management	
432	外匯管理	Foreign exchange regulation	
43Z	其他	Others	
440	通貨	Curronay	
440 441	通貨發行	Currency Currency issuance	
		Printing of banknotes and minting of	
442	鈔票印製及硬幣鑄造	coins	
44Z	其他	Others	
450	賦稅	Taxation	
451	賦稅規劃評估	Planning and assessment of taxation	
452	國稅	National tax	
453	地方稅	Local tax	
454	租稅減免	Tax exemption	
455	租稅協定	Tax treaty	
45Z	其他	Others	

類號	類目名稱	譯名	參照
460	關務	Customs affairs	
461	關務規劃評估	Planning and assessment of customs	
		affairs	
462	通關程序	Customs clearance procedures	
463 464	査緝走私 關稅政策	Smuggling Customs duties policy	
465	退稅保稅	Refund and bonding	
466	燈塔及助航設備 一型格子 (1)	Lighthouse and <u>navigational</u> equipment	
467	國際關務	International customs affairs	
46Z	其他	Others	
102	XIE	Carers	
470	銀行	Banking	
471	金融控股公司	Financial holding companies	
472	銀行業	Banking industry	
473	信用合作社	Credit cooperatives	
474	農漁會信用部	Credit divisions of farmers and fishermens associations	參見 A652 農業類/農業金融/農業 金融機構/農會信用部(see also A652 Agriculture/ Agricultural finance/ Agricultural finance institutions/ Agricultural credit associations)
475	票券金融	Bills finance	
476	郵政儲金機構	Postal savings institution	
477	國際金融組織管理	International financial organization management	
47Z	其他	Others	
			參見 4525 財政金融類/賦稅/國稅/
480	證券、期貨	Securities and futures	期貨交易稅、4526 財政金融類/ 賦稅/國稅/證券交易稅(see also 4525 Money, banking and public finance/ Taxation/ National taxes/ Futures transaction tax、4526 Money, banking and public finance/ Taxation /National taxes/ Securities transaction tax)
480	證券 發行	Securities and futures  Securities issuance	賦稅/國稅/證券交易稅(see also 4525 Money, banking and public finance/ Taxation/ National taxes/ Futures transaction tax、4526 Money, banking and public finance/ Taxation /National taxes/
			賦稅/國稅/證券交易稅(see also 4525 Money, banking and public finance/ Taxation/ National taxes/ Futures transaction tax、4526 Money, banking and public finance/ Taxation /National taxes/
481	證券發行	Securities issuance	賦稅/國稅/證券交易稅(see also 4525 Money, banking and public finance/ Taxation/ National taxes/ Futures transaction tax、4526 Money, banking and public finance/ Taxation /National taxes/
481 482	證券發行 證券商管理	Securities issuance  Management of securities firms  Securities trading market  Securities services enterprises	賦稅/國稅/證券交易稅(see also 4525 Money, banking and public finance/ Taxation/ National taxes/ Futures transaction tax、4526 Money, banking and public finance/ Taxation /National taxes/
481 482 483 484 485	證券發行 證券商管理 證券交易市場 證券服務事業 會計師管理	Securities issuance  Management of securities firms  Securities trading market  Securities services enterprises  Management of certified public accountants (CPAs)	賦稅/國稅/證券交易稅(see also 4525 Money, banking and public finance/ Taxation/ National taxes/ Futures transaction tax、4526 Money, banking and public finance/ Taxation /National taxes/
481 482 483 484	證券發行 證券商管理 證券交易市場 證券服務事業	Securities issuance  Management of securities firms  Securities trading market  Securities services enterprises  Management of certified public accountants (CPAs)  Futures market	賦稅/國稅/證券交易稅(see also 4525 Money, banking and public finance/ Taxation/ National taxes/ Futures transaction tax、4526 Money, banking and public finance/ Taxation /National taxes/
481 482 483 484 485 486 487	證券發行 證券商管理 證券交易市場 證券服務事業 會計師管理 期貨市場 期貨商管理	Securities issuance  Management of securities firms  Securities trading market  Securities services enterprises  Management of certified public accountants (CPAs)  Futures market  Management of futures commission merchants	賦稅/國稅/證券交易稅(see also 4525 Money, banking and public finance/ Taxation/ National taxes/ Futures transaction tax、4526 Money, banking and public finance/ Taxation /National taxes/
481 482 483 484 485 486 487	證券發行 證券商管理 證券交易市場 證券服務事業 會計師管理 期貨市場 期貨商管理 期貨商管理	Securities issuance  Management of securities firms  Securities trading market  Securities services enterprises  Management of certified public accountants (CPAs)  Futures market  Management of futures commission merchants  Futures trading market	賦稅/國稅/證券交易稅(see also 4525 Money, banking and public finance/ Taxation/ National taxes/ Futures transaction tax、4526 Money, banking and public finance/ Taxation /National taxes/
481 482 483 484 485 486 487	證券發行 證券商管理 證券交易市場 證券服務事業 會計師管理 期貨市場 期貨商管理	Securities issuance  Management of securities firms  Securities trading market  Securities services enterprises  Management of certified public accountants (CPAs)  Futures market  Management of futures commission merchants  Futures trading market  Futures services enterprises	賦稅/國稅/證券交易稅(see also 4525 Money, banking and public finance/ Taxation/ National taxes/ Futures transaction tax、4526 Money, banking and public finance/ Taxation /National taxes/
481 482 483 484 485 486 487 488 489 48A	證券發行 證券商管理 證券交易市場 證券服務事業 會計師管理 期貨市場 期貨商管理 期貨交易市場 期貨服務事業 證券期貨市場國際化	Securities issuance  Management of securities firms  Securities trading market  Securities services enterprises  Management of certified public accountants (CPAs)  Futures market  Management of futures commission merchants  Futures trading market  Futures services enterprises  Internationalization of securities and futures markets	賦稅/國稅/證券交易稅(see also 4525 Money, banking and public finance/ Taxation/ National taxes/ Futures transaction tax、4526 Money, banking and public finance/ Taxation /National taxes/
481 482 483 484 485 486 487 488 489	證券發行 證券商管理 證券交易市場 證券服務事業 會計師管理 期貨市場 期貨商管理 期貨交易市場 期貨服務事業	Securities issuance  Management of securities firms  Securities trading market  Securities services enterprises  Management of certified public accountants (CPAs)  Futures market  Management of futures commission merchants  Futures trading market  Futures services enterprises  Internationalization of securities and	賦稅/國稅/證券交易稅(see also 4525 Money, banking and public finance/ Taxation/ National taxes/ Futures transaction tax、4526 Money, banking and public finance/ Taxation /National taxes/
481 482 483 484 485 486 487 488 489 48A	證券發行 證券商管理 證券交易市場 證券服務事業 會計師管理 期貨市場 期貨商管理 期貨交易市場 期貨服務事業 證券期貨市場國際化	Securities issuance  Management of securities firms  Securities trading market  Securities services enterprises  Management of certified public accountants (CPAs)  Futures market  Management of futures commission merchants  Futures trading market  Futures services enterprises  Internationalization of securities and futures markets	賦稅/國稅/證券交易稅(see also 4525 Money, banking and public finance/ Taxation/ National taxes/ Futures transaction tax、4526 Money, banking and public finance/ Taxation /National taxes/
481 482 483 484 485 486 487 488 489 48A	證券發行 證券商管理 證券交易市場 證券服務事業 會計師管理 期貨市場 期貨商管理 期貨交易市場 期貨服務事業 證券期貨市場國際化 其他	Securities issuance  Management of securities firms  Securities trading market  Securities services enterprises  Management of certified public accountants (CPAs)  Futures market  Management of futures commission merchants  Futures trading market  Futures services enterprises  Internationalization of securities and futures markets  Others	賦稅/國稅/證券交易稅(see also 4525 Money, banking and public finance/ Taxation/ National taxes/ Futures transaction tax、4526 Money, banking and public finance/ Taxation /National taxes/
481 482 483 484 485 486 487 488 489 48A 48Z	證券發行 證券商管理 證券交易市場 證券服務事業 會計師管理 期貨市場 期貨商管理 期貨交易市場 期貨服務事業 證券期貨市場國際化 其他	Securities issuance  Management of securities firms  Securities trading market  Securities services enterprises  Management of certified public accountants (CPAs)  Futures market  Management of futures commission merchants  Futures trading market  Futures services enterprises  Internationalization of securities and futures markets  Others  Insurance	賦稅/國稅/證券交易稅(see also 4525 Money, banking and public finance/ Taxation/ National taxes/ Futures transaction tax、4526 Money, banking and public finance/ Taxation /National taxes/

類號	類目名稱	譯名	參照
494	保險市場管理	Management of insurance market	
495	強制汽車責任保險管理	Management of compulsory automobile liability insurance	
496	災害保險管理	Management of disaster insurance	
49Z	其他	Others	
4A0	金融檢查	Financial examinations	
4A1	專案金融檢查	Targeted financial examinations	
4A2	一般金融檢查	Routine financial examinations	
4AZ	其他	Others	
4B0	國有財產	National property	
		Planning and assessment of national	
4B1	國有財產規劃評估	property	
4B2	國有非公用財產	State property not for public use	
4B3	國有公用財產	National property zoned for public use	
4B4	其他公有財產	Other public property	
4BZ	其他	Others	
100			
4C0	國庫	National treasury	
4C1	公庫行政	Governmental treasury administration	
4C2	集中支付	Centralized payments	
4C3	公共債務	Public debt	
4C4	中央與地方財政收支劃分	Act Governing the Allocation of Government Revenues and Expenditures	
4C5	菸酒管理	Administration of tobacco and alcohol	
4C6	經理國庫	Management of national treasury	
4C7	公益彩券	Public welfare lottery	
4CZ	其他	Others	
	=		
4D0	政府採購	Government procurement	
4D1	政府採購規劃評估	Planning and assessment of government	
		procurement	
4D2	政府採購資訊	Government procurement information	
4D3	採購專業人員管理	Management of professional procurement personnel	
4D4	研究報告	Research reports	
4D5	政府採購稽核	Government procurement auditing	
		Dispute resolutions of government	
4D6	政府採購爭議處理	procurement	
4DZ	其他	Others	
		Decree discontinue of the state	
4E0	促進民間參與公共建設	Promotion of private sector participation in infrastructure projects	
477.1		Planning and assessment of promotion	
4E1	促參公共建設規劃評估	of private sector participation in infrastructure projects	
4E2	申請及審核程序爭議處理	Dispute resolutions of application and	
4E3	投資資訊	evaluation procedures Investment information	
4E3 4E4	推動成果	Results of implementation	
		Related operating manuals and research	
4E5	相關作業手冊及研究報告	reports	
4E6	廠商專區	Special zone for companies	
4EZ	其他	Others	

類號	類目名稱	譯名	參照
4W0	相關人物	Related persons	
4X0	相關議題	Related topics	
4X1	機動調整關稅	Tax adjustments	
4X2	金融重建基金	Financial restructuring fund	
4X3	存款保險	Deposit insurance	
4X4	消費金融與消費者保護	Consumer banking and consumer protection	
4X5	保險犯罪防制	Prevention of insurance crime	
4X6	風險資本額制度 RBC	Risk based capital system	
4X7	保險輔助人	Insurance auxiliary	
4XZ	其他	Others	
4Y0	相關組織	Related organizations	
4Y1	國內	<u>Domestic</u>	
4Y2	國外	<u>Foreign</u>	
4Y3	國際	International	
<mark>4Z</mark> 0	其他	Others	

#### 500 教育及體育

(原分類:600教育文化)

類號	類目名稱	譯名	參照
500	教育及體育	Education and sports	
E10	規劃評估	Planning & evaluation	
E20	國際合作及交流	International cooperation and interaction	
J10	人事	Personnel	
J20	主計	Budget, accounting and statistics	
J30	法務	Legal affairs	
	-6-57		
J40	資訊	Information	
150	エン キャ かね マケ		
J50	秘書總務	Secretariat affairs	
J60	政風	Political affairs	
300	以 / 出	r onucai arians	
J70	公共事務	Public affairs	
<b>3</b> 7 0		Tublic arraits	
510	高等教育	Higher education	
		Higher education/ University	
511	大學及研究所教育	administration	
512	學位授予	Awarding degrees	
513	學術機關	Academic institutions	
514	建教合作	Industry-education cooperation	
51Z	其他	Others	
520	技職教育	Technogoical and vocational education	
521	技術學院及專科教育	University ,college and junior college of	
		technology	
522	職業教育	Vocational education	
523	職業訓練	Vocational training	
524	職業證照	Vocational licenses	
525	產學合作	Cooperation between the academic and industrial sectors	
52Z	其他	Others	
344	六世	Ouicis	
530	中等教育	Secondary education	
531	高中教育	Senior high school	
532	師範教育	Teacher education	
53Z	其他	Others	
302			
540	國民教育	Compulsory education	
		Elementary and junior high school	
541	國民小學及國民中學教育	education	
542	學前教育	Pre-school education	
54Z	其他	Others	
550	社會教育	Social education	

類號	類目名稱	譯名	參照
551	終身學習	Lifelong learning	
552	補習及進修教育	Supplementary and continuing education	
553	家庭教育	Family education	
554	媒體素養教育	Media literacy education	
555	特殊教育	Special education	
556	社教機構管理	Management of social education organizations	
557	教育事務財團法人	Education foundation	
558	教育公益信託	Education public service trusts	
559	社會藝術教育	Social arts education	參見 D10 文化及觀光類/文化環境營造、D20 文化及觀光類/文化資產、D30 文化及觀光類/文化設施、D40 文化及觀光類/文化傳播、D50 文化及觀光類/文學、歷史與哲學、D70 文化及觀光類/成學、歷史與哲學、D70 文化及觀光類/視覺與表演藝術、D80 文化及觀光類/數位文化(see also D10 Cultural affairs and tourism/ Creation of cultural environment, D20 Cultural affairs and tourism/ Cultural facilities, D40 Cultural affairs and tourism/ Cultural facilities, D40 Cultural affairs and tourism/ Literature, history and philosophy, D70 Cultural affairs and tourism/ Visual and performing arts, D80 Cultural affairs and tourism/ E-culture)
55Z	其他	Others	
<b>5</b> 60	國際文教	International culture and education	
561	國際文化交流及合作	International educational collaboration and cultural exchange	
562	國際間交換教授及學生	International scholarly exchanges	
563	國外研究、考察及國際會議	International conferences and project research	
564	赴國外留學考選機會及輔導	Taiwan student services, counseling for overseas study	
565	外籍學人聯繫及來臺學生輔 導	Coordination services for international scholars and students	
566	國際出版品交換	Book and periodical international exchange	
567	國際文化藝術活動	International activities for culture and the arts	
568	國際文教機構	International culture and educational institutions	
569	外國僑民學校	Schools for foreign nationals	
56Z	其他	Others	
	R曲→		
570	<mark>體育</mark>	Sports  Description and involvementation of another	
571	體育政策硏議與推動	Drafting and implementation of sports policies	
572	全民運動規劃與推動	Planning and implementation of sports	參見 B90 衛生及社會安全類/國

類號	類目名稱	譯名	參照
		for all	民健康 (see also B90 Health and
			social security/ Health
			promotion)
573	選手培訓及獎勵	Training of athletes and encouragement	參見 G124 原住民族類/原住民 族教育文化/原住民族文化/文 化與體育競技人才培育(see also G124 Indigenous peoples/ Education and culture of indigenous peoples/ Culture of indigenous peoples/ Training of athletes for competition)
574	運動競賽之選、訓、賽	Selection, training and competition of athletes in competitions	
575	體育專業人才與運動教練培育	Training of sports specialists and coaches	參見 G124 原住民族類/原住民 族教育文化/原住民族文化/文 化與體育競技人才培育(see also G124 Indigenous peoples/ Education and culture of indigenous peoples/ Culture of indigenous peoples/ Training of athletes for competition)
576	國際體育交流	International sports exchanges	
577	兩岸體育交流	Cross-strait sports exchanges	
578	運動設施發展政策規劃與推動	Policies, planning and implementation related to development of sports facilities	
579	學校體育與健康	School physical education and health	
57Z	其他	Others	
580	學生事務與輔導	Student affairs and guidance/ counseling	參見 52118 教育及體育類/技職教育/技職學院及專科教育/技職學院及專科教育/技職行政/學生事務 (see also 52118 Education and sports/Technogoical and vocational education/ University, college and junior college of technology/Vocational and technical administration/ Student affairs)
581	學生公民實踐與品德教育	Student civic education and character	
582	人權教育與法治教育	Education of human rights and rule of law	參見 554 教育及體育類/社會教育/媒體素養教育、6442 法務類/保護業務/法律推廣/法治教育推廣( see also 554 Education and sports/ Social education/ Education to produce a quality media, 6442 Legal affairs/ Protection affairs/ Promotion of education stressing legal-mindedness)
583	私立大專校院學生事務及輔 導工作獎補助經費	Funding of student affairs and counseling services for private colleges and universities	參見 51172 教育及體育類/高等教育/大學及研究所教育/學校財務/私立大學獎補助、52162教育及體育類/技職教育/技術學院及專科教育/學校財務/私校獎補助款(see also 51172

類號	類目名稱	譯名	參照
	12.17.1.2.11.1		Education and sports/ Higher
			education/ Higher education/
			University administration/
			School finances/ Private
			university scholarships and
			tuition subsidies, 52162
			Education and sports/ Technogoical and vocational
			education/ University ,college
			and junior college of technology/
			School finances/ Private school
			scholarship subsidies)
			參見 52118 教育及體育類/技職
			教育/技術學院及專科教育/技
			職行政/學生事務、9711 勞動及
			人力資源類/青年輔導/促進青
			年全方位職涯發展/職涯啓航
			(see also 52118 Education and
			sports/ Technogoical and
504		Student affairs in institutions of higher	vocational education/
584	大專校院學生事務	education	University ,college and junior
			college of technology/
			Vocational and technical
			administration/ Student affairs,
			9711 Labor and manpower resource/ Youth guidance/
			Promoting youth to undertake
			employment development/
			Employment planning)
			參見 B156 衛生及社會安全類/
			醫政/精神醫療心理衛生/災難
			心理衛生(see also B156 Health
585	生命教育	Life education	and social security/ Medical
			affairs/ Psychiatric treatment and
			mental health/ Mental health in
			times of disasters )
			參見 553 教育及體育類/社會教
			育/家庭教育、554 教育及體育
			類/社會教育/媒體素養教育、
			BE3 衛生及社會安全類/社政/
			婦女福利、BE6衛生及社會安
			全類/社政/家庭暴力防治、BE7
			衛生及社會安全類/社政/性侵
			害防治、B152 衛生及社會安全
			類/醫政/精神醫療心理衛生/家
			庭暴力防治、婦女權益、兒童
586	性別平等教育	Gender equity education	保護、B155衛生及社會安全類/
			醫政/精神醫療心理衛生/性侵
			害防治、婦女健康政策及犯罪
			被害人保護、B921 衛生及社會
			安全類/國民健康/婦幼及優生
			保健/婦女權益促進及婦女健康
			政策、B937衛生及社會安全類/
			國民健康/兒童及青少年保健/
			性教育、BX23 衛生及社會安全
			類/相關議題/衛教宣導主題/性
			教育/愛滋病 (see also 553

類號	類目名稱	譯名	參照
75102	227E E 114	7	Education and sports/ Social
			education/ Family education, 554
			Education and sports/ Social
			education/ Education to produce
			a quality media, BE3 Health and social security/ Social
			administration/ Women's
			welfare, BE6 Health and social
			security/ social administration/
			Domestic violence prevention,
			BE7 Health and social security/
			Social administration/ Sexual
			assault prevention, B152 Health and social security/ Medical
			affairs/ Psychiatric treatment and
			mental health/ Prevention of
			household violence, women's
			rights, child protection, B155
			Health and social security/
			Medical affairs/ Psychiatric treatment and mental health/
			Prevention of sexual abuse,
			women's health policies and
			protection of victims, B921
			Health and social security/
			Health promotion/ Maternal,
			infant and genetic health/
			Promotion of women's rights and women's health policies, B937
			Health and social security/
			Health promotion/ Child and
			Adolescent Health/ Sex
			education, BX23 Health and
			social security/ Related topics/
			Themes for health education
			information campaigns/ Sex education/ AIDS )
			參見 52118 教育及體育類/技職 教育/技術學院及專科教育/技
			職行政/學生事務、541635 教育
			及體育類/國民教育/國民小學
			及國民中學教育/九年一貫課程
			/重要議題/生涯發展教育、B153
			衛生及社會安全類/醫政/精神
			醫療心理衛生/社區心理衛生/
			心理衛生教育宣導、B156衛生
			及社會安全類/醫政/精神醫療
			心理衛生/災難心理衛生、BX34
587	學生輔導	Student guidance/ counseling	衛生及社會安全類/相關議題/
			各類衛生主題/精神衛生(see
			also 52118 Education and sports/
			Technogoical and vocational
			education/ University ,college
			and junior college of technology/
			Vocational and technical
			administration/ Student
			affairs,541635 Education and sports/ Compulsory education/
			Elementary and junior high
			school education/ Grade 1-9

類號	類目名稱	譯名	參照
			Curriculum/ Important issues/ Career development education, B153 Health and social security/ Medical affairs/ Psychiatric treatment and mental health/ Community mental health centers/ Mental health education and information campaigns, B156 Health and social security/ Medical affairs/ Psychiatric treatment and mental health/ Mental health in times of disasters, BX34 Health and social security/ Related topics/ Various themes in health/ Mental health)
588	國民中小學中途輟學學生復 學輔導	Counseling for drops-outs from elementary and junior high schools to encourage return to school	參見 54134 教育及體育類/國民教育/國民小學及國民中學教育/國中小學籍/強迫入學、54143教育及體育類/國民教育/國民小學及國民中學教育/國中小教務/成績評量準則(see also 54134 Education and sports/Compulsory education/Elementary and junior high school education/ Elementary and junior high school student status/Compulsory attendance, 54143 Education and sports/Compulsory education/elementary and junior high school educational education/Elementary and junior high school educational education/Elementary and junior high school educational affairs/Grading standards)
58Z	其他	Others	
5W0	相關人物	Related persons	
5X0	相關議題	Related topics	
5X1	高等教育	Higher education	
5X2	技職教育	Technical and vocational education	
5X3	國民教育	Compulsory education	
5X4	社會教育	Social education	
5X5	國際文教	International education	
5XZ	其他	Others	
5Y0	相關組織	Related organizations	
5Y1	國內	Domestic	
5Y2	國外	<u>Foreign</u>	
5Y3	國際	<u>International</u>	
5Z0	其他	Others	
5Z1	永續校園推廣計畫	Project to promote sustainable campuses	

#### 600 法務

(原分類:700法務)

類號	類目名稱	譯名	參照
600	法務	Legal affairs	
E10	規劃評估	Planning & evaluation	
E20	國際合作及交流	International cooperation and interaction	
J10	人事	Personnel	
T20	<del>-</del>	D. I. d. and J. d. d. d.	
J20	主計	Budget, accounting and statistics	
J30	法務	Legal affairs	
330	1440	legar arrans	
J40	資訊	Information	
J50	秘書總務	Secretariat affairs	
<mark>J60</mark>	政風	Political affairs	
J70	公共事務	Public affairs	
J / U	公共事份	Public arrairs	
610	法律事務	Legal affairs	
611	民事法規	Civil code	
612	國家賠償	State compensatio	
613	<b>鄉鎭調解</b>	Community mediation	
614	仲裁法規	Arbitration law and regulations	
615	信託法規	Trust <u>law</u> and regulations	
616	財團法人	Foundation	
617	行政程序	Administrative procedure	
618	行政執行	Administrative execution	
619	資訊法律	Information law	
61A	行政罰	Administrative penalty	
61Z	其他	Others	
100	I A charteste		
620	<b>檢察事務</b>	Prosecutorial affairs	
621	打擊犯罪	Combating crimes	
622 623	刑事法規	Criminal <u>laws and regulations</u> Procuratorial administration	
624	檢察行政		
625	大赦特赦 滅刑復權	General pardon and special pardon Sentence reduction and restoration of rights	
		Business affairs in relation to criminal	
626	刑事訴訟業務	procedures	
627	國際刑事司法交流	International legal exchange in criminal	
		matters	
628	律師管理	Lawyer management	
629	冤獄賠償 ####	Compensation for wrongful imprisonment	
62Z	其他	Others	
630	<b>矮</b> 正車数	Correctional offeirs	
631	教化調查		
630	<b>矯正事務</b> 教化調査	Correctional affairs Rehabilitation, education, investigation and classification	

類號	類目名稱	譯名	參照
632	累進處遇及假釋	Progressive treatment and parole	2 200
633	戒護管理	Guardian management	
634	矯正行政	Corrections administration	
63Z	其他	Others	
640	保護業務	Protection affairs	
641	成年觀護制度	Adult probation system	
642	犯罪預防	Crime prevention	
643	更生保護	Rehabilitation protection	
644	法律推廣	Promoting the knowledge of law	
645	犯罪被害人保護及補償	Protection and compensation for victims of	
64Z	其他	<u>crime</u> Others	
04Z	<b>共</b> 地	Others	
650	政風工作	Government ethics	
651	政風人事業務	Personnel affairs of government ethics	
652	政風査處	Corruption investigation	
653	政風預防	Prevention of government ethics violations	
654	陽光法案	Sunshine Bills	
655	維護工作	Protection work	
65Z	其他	Others	
	, (I)		
660	調査工作	Investigation work	
661	國家安全	National security	
662	犯罪調查	Criminal investigation	
663	科技鑑識	Forensic science technology	
664	聯絡工作	Liaison work	參見 J71 輔助事務類/公共事務/爲民服務 (see also J71 Support affairs/ Public affairs/ Services for the public )
66Z	其他	Others	1
670	軍法法令	Military law regulations	見 319 國防及退伍軍人類/軍政/軍事法制 (see 319 National defense and veterans/ Military affairs/ Military law )
6W0	相關人物	Related persons	
6X0	相關議題	Related topics	
6X1	檢察事務相關議題	Topics related to investigation affairs	
6X2	矯正事務相關議題	Topics related to corrections	
6X3	保護事務相關議題	Topics related to protection	
6X4	政風工作相關議題	Topics related to ethics work	
6XZ	其他	Others	
6Y0	相關組織	Related organizations	
6Y1	國內	Domestic	
6Y2	國外	Foreign Foreign	
6Y3	國際	International	
013	四次	International	
6 <b>Z</b> 0	其他	Others	

#### 700 經濟貿易

(原分類:800經濟、2300消保)

類號	類目名稱	譯名	參照
700	經濟貿易	Economy and trade	
E10	規劃評估	Planning & evaluation	
E20	國際合作及交流	International cooperation and interaction	
J10	人事	Personnel	
J20	主計	Budget, accounting and statistics	
120	→ → マケ	Less Le CCelles	
J30	<mark>法務                                    </mark>	Legal affairs	
J40	資訊	Information	
<b>3</b> + 0	貝切り	Information	
J50	秘書總務	Secretariat affairs	
J60	政風	Political affairs	
J70	公共事務	Public affairs	
	NIG		
710	工業	Industry	
711	工業政策規劃	Industrial policy planning	
712	金屬、機械	Metals, machinery	
713	資訊科技產業	Information technology industry	
714 715	民生、化工	Consumer goods, chemicals	
716	知識服務 數位內容	Knowledge services	
717	工業區	Digital content Industrial parks	
717	各工業區管理	Industrial park management	
		Industrial safety and environmental	
719	工安環保	protection	
71Z	其他	Others	
720	商業	Commerce	
721	商業登記	Business registration	
722	商業發展	Business development	
723	商業管理與輔導	Business management and assistance	
724	商業科技	Commerce technology	
725	商品標示、服務	Product labeling and services	
72Z	其他	Others	
720	<b>市工公</b> 業	Constitute descriptions and the second	
730	中小企業	Small and medium enterprises Planning and assessment of small and	
731	中小企業規劃評估	medium enterprises	
732	創業育成	Start ups and incubation	
733	中小企業e化	Enhancing SME's information technology	
734	經營輔導及地方服務	Management assistance and local services	
735	營造優質環境	Creating and outstanding environment	
736	財務融通機制	Financing mechanisms	
	Not and little Charles		

類號	類目名稱	譯名	參照
73Z	其他	Others	2 777
	, ,, <u> </u>		
740	國際貿易	International trade	參見 E23 國家發展及科技類/ 國際合作及交流/經濟合作 (see also E23 National development and technology/ International cooperation and interaction/ Economic cooperation)
741	多邊貿易	Multilateral trade	
742	雙邊貿易	Bilateral trade	
743	貿易發展	Trade development	
744	貿易服務	Trade services	
745	經貿情勢	State of economy and trade	
746	貿易障礙	<u>Status</u> barriers	
747	貿易展覽場地	Trade exhibition venues	
748	推廣貿易基金	Trade promotion fund	
74Z	其他	Others	
750	貿易救濟調查	Trade remedy investigation	
751	進口救濟(防衛)	Import relief (Safeguards)	
752	平衡稅	Countervailing duty	
753	反傾銷稅 (元) 大大大流	Anti-dumping duty	
754	行政救濟	Administrative <u>remedy</u>	
755	<b>争端解决</b>	Dispute settlement	
75Z	其他	Others	
760	國際合作	International cooperation	
761	國際經技合作	International economic and technical	
		cooperation	
762	國際技術合作	International technical cooperation	
763	參與國際組織活動	Participating in activities of international organizations	
764	外賓接待及經濟簡報	Reception of foreign guests and economic briefings	
765	在台外國商會事務	Foreign chamber of commerce offices in Taiwan	
76Z	其他	Others	
770	投資業務	Investment affairs	
		Investment arrairs  Investment by Overseas Chinese and foreign	
771	僑外投資	nationals	
772	對外投資	Outward investment	
773	人才延攬	Recruitment of personnel	
774	對大陸投資	Mainland China	
77Z	其他	Others	
780	加工出口	Export processing	
781	楠梓園區	Nantze Export Processing Zone	
782	高雄園區	Kaohsiung Export Processing Zone Taichung Export Processing Zone	
		LI DICHLING HYDORI Proceeding Long	
783	台中園區		
784	中港園區	Chungkang Export Processing Zone	

類號	類目名稱	譯名	參照
. , , , , ,		2. [	「787 倉儲轉運」已停止辦
			理,其中「高雄倉儲轉運專
			區   已於 96 年 2 月 9 日奉院
			核定結案,另「台中港倉儲
			轉運專區」依既定期程將於
			96年12月底結案。爾後相關
			資料將轉至「中港園區」及
			<u>「高雄園區」辦理。("787</u>
			Warehousing and transshipment" has been
			halted. The Executive Yuan
787	倉儲轉運(停用)	Warehousing and transshipment (retired)	approved the conclusion of the
			Kaohsiung Warehousing and
			Transshipment Zone as of
			February 9, 2007 and of the Taichung Harbor
			Warehousing and
			Transshipment Zone as of the
			end of 2007. In future, related
			information will be transferred
			to Chungkang Export Processing Zone and
			Kaohsiung Export Processing
			Zone.)
78Z	其他	Others	
790	智慧財産	Intellectual property	
791	專利	Patents	
792	<b>積體電路電路布局</b>	Integrated circuits	
793	商標	Trademarks	
794	著作權	Copyrights	
795	營業秘密	Business secrets	
796	國際事務	International affairs	
797	智慧財產權保護	Intellectual property right protection	
79Z	其他	Others	
7A0	技術發展	Technology development	
7A1	創新研發	Innovative R&D	
7A2	技術轉移	Technology transfers  Technology Pavalanment Program (TDP)	
7A3 7AZ	科技專案	Technology Development Program (TDP) Others	
IAL	其他	Outers	
7B0	標準檢驗	Standards and inspection	
7B1	標準	Standards	
7B2	度量衡	Metrology	
7B3	商品檢驗	Commodityt inspection	
7B4	檢驗管理、認證與驗證	Inspection, certification and accreditation	
7BZ	其他	Others	
	( fa ) bret		
7C0	能源	Energy	
7C1	能源規劃評估	Energy planning and assessment	
700	能源政策	Energy policies	
7C2			
7C3	石油及瓦斯	Petroleum and gas	

類號	類目名稱	譯名	參照
7C6	節約能源	Energy conservation	
7C7	能源科技	Energy technology	
7CZ	其他	Others	
<mark>7D0</mark>	國營事業	State-owned enterprises	
7D1	民營化業務	Privatization	
7D2	國營事業管理	Management of state-owned enterprises	
7DZ	其他	Others	
7E0	公平交易	Fair trade	
7E1	限制競爭行爲	Restrictive competitive practices	
7E2	不公平競爭行為	Unfair competitive practices	
7E3	法務及行政救濟	Legal affairs and administrative relief	
7E4	綜合企劃及宣導	Integrated planning and publicity	
7E5	國際事務	International affairs	
7EZ	其他	Others	
7F0	科學工業園區	Development of science parks	
		Planning and assessment of development of	
7F1	科學工業園區規劃評估	science parks	
7F2	新竹科學工業園區	Hsinchu Science Park	
7F3	南部科學工業園區	Southern Taiwan Science Park	
7F4	中部科學工業園區	Central Taiwan Science Park	
7FZ	其他	Others	
7G0	青年創業服務	Youth entrepreneurial services	
7G1	青年創業貸款	Youth entrepreneurial loans	
7G2	青少年創業教育	Youth entrepreneurial education	
7G3	女性創業輔導	Guidance for female entrepreneurs	
7GZ	其他	Others	
7H0	消費者保護督導	Supervision of consumer protection	
7H1	督導協調主管機關辦理消費者 保護業務	Supervision and coordination for supervisory agencies handling consumer protection affairs	
	考核主管機關辦理消保行政績		
7H2	效	consumer protection	
7H3	結合民間團體推動消費者保護 業務	Cooperation with private sector groups in forwarding consumer protection affairs	
7HZ	其他	Others	
	, <u> </u>		
<b>7</b> I0	消費者保護宣導服務	Consumer protection information services	
7I1	消費者活動日	Consumer activities day	
7I2	媒體宣導	Information released through the media	
7I3	消費電子報	Consumer electronic journal	
7I4	消費新生活運動	New consumerism activities	
7IZ	其他	Others	
<b>7</b> J0	消保官	Consumer Ombudsmen	
7J1	消保官培訓	Training of Consumer Ombudsmen	
<b>7</b> J2	消保官職權加強	Strengthening the authority of Consumer Ombudsmen	
7J3	消費爭議調解輔導	Assistance in the arbitration of consumer disputes	

類號	類目名稱	譯名	參照
7JZ	其他	Others	
7K0	消費爭議案件	Consumer dispute cases	
7K1	申訴	Filing of disputes	
7K2	調解	Arbitration and settlement	
7K3	消費訴訟	Consumer litigation	
7KZ	其他	Others	
7W0	相關人物	Related persons	
7X0	相關議題	Related topics	
7X1	租稅優惠	Tax incentives	參見 454 財政金融類/賦稅/ 租稅減免(see also 454 Money, banking and public finance/ Taxation/ Tax exemption)
7X2	貿易便捷化	Trade facilitation	
7XZ	其他	Others	
7Y0	相關組織	Related organizations	
7Y1	國內	<u>Domestic</u>	
7Y2	國外	<u>Foreign</u>	
7Y3	國際	<u>International</u>	
7 <b>Z</b> 0	其他	Others	

#### 800 交通及建設

(原分類:900 交通、2400 工程、2700 飛安)

類號	類目名稱	譯名	參照
800	交通及建設	Transportation and infrastructure	
	Tel durion / I		
E10	規劃評估	Planning & evaluation	
		International cooperation and	
E20	國際合作及交流	international cooperation and	
J10	人事	Personnel	
120	<u>→</u> =[.	D. I. de	
J20	主計	Budget, accounting and statistics	
J30	法務	Legal affairs	
000		Degai arrains	
J40	資訊	Information	
J50	秘書總務	Secretariat affairs	
J60		Political affairs	
<mark>300</mark>	以風	Political arrairs	
J70	公共事務	Public affairs	
810	路政	Railways and highways affairs	
811	鐵路	Railroads	參見 C12 環境資源類/環境影響評估/環境影響評估審查、CI32 環境資源類/全國國土計畫/發展許可申請/開發許可、4D0 財政金融類/政府採購、4E0 財政金融類/促進民間參與公共建設(see also C12 Environment and resources/ Environmental impact assessment/ EIA case review, CI32 Environment and resources/ National land planning/ Application for development permits /Development permits, 4D0 Money, banking and public finance/ Government procurement, 4E0 Money, banking and public finance/ Promotion of private sector participation in infrastructure projects)
812	公路	Highways	參見 C12 環境資源類/環境影響評估/環境影響評估審查、CI32 環境資源類/全國國土計畫/發展許可申請/開發許可(see also C12 Environment and resources/ Environmental impact assessment/ EIA case review, CI32 Environment and resources/ National land planning/ Application for development permits /Development permits)

類號	類目名稱	譯名	參照
			參見 C12 環境資源類/環境影響評估
			/環境影響評估審查、CI32 環境資源 類/全國國土計畫/發展許可申請/開 發許可(see also C12 Environment
813	國道	National freeways	and resources/ Environmental impact assessment/ EIA case review, CI32 Environment and resources/ National land planning/ Application for development permits /Development permits)
814	大眾捷運系統	Mass rapid transit system	參見 C12 環境資源類/環境影響評估/環境影響評估審查、CI32 環境資源類/全國國土計畫/發展許可申請/開發許可、4D0 財政金融類/政府採購、4E0 財政金融類/促進民間參與公共建設(see also C12 Environment and resources/ Environmental impact assessment/ EIA case review, CI32 Environment and resources/ National land planning/ Application for development permits /Development permits, 4D0 Money, banking and public finance/ Government procurement, 4E0 Money, banking and public finance/ Promotion of private sector participation in infrastructure projects)
815	養護	Maintenance	參見 890 交通及建設類/生態工程 (see also 890 Transportation and infrastructure/ Eco-Engineering)
816	用地	Designated land	
817	機料	Machinery and materials	
818	工程管理	Construction management	參見 8B111 交通及建設類/工程管理/工程管理規劃評估/相關法規/品質管理相關規定/法規(see also 8B111 Transportation and infrastructure/Construction management/ Planning and assessment of construction management/ Related regulations/Regulations related to quality management/ Laws and regulations)
819	工務管理	Engineering management	參見 4D0 財政金融類/政府採購(see also 4D0 Money, banking and public finance/ Government procurement)
81A	路線規劃	Route planning	
81B	生態工程	Eco-Engineering	參見 CX8 農業類/相關議題/生態工程、890 交通及建設類/生態工程(see also CX8 Agriculture/ Related topics/ Eco-Engineering, 890 Transportation and infrastructure/ Eco-Engineering)
81C	交通量統計	Statistics on traffic volume	
81D	交通控制系統	Traffic control systems	
81Z	其他	Others	
	J. I. and		
820	航政	Navigation and aviation affairs	
821	空運	Air transportation	

類號	類目名稱	譯名	參照
822	海事	Maritime	
823	港務	Port affairs	
824	船員	Seafarers	參見 E73 國家發展及科技類/產業振興/服務業振興(see also E73 National development and technology/ Industrial promotion/ Service sector promotion)
825	船舶	Vessel	
826	國際協定與國際公約	International agreements and international treaties	參見 CD0 環境資源類/國際環保與合作 ( see also CD0 Environment and resources/ International environmental protection and cooperation )
827	航務	Navigation	
82Z	其他	Others	
830	郵政	Post	
831	郵政規劃評估	Planning and assessment of postal affairs	
832	郵務	Postal affairs	
833	集郵業務	Stamp collection operations	
834	儲匯壽險業務	Savings, remittance and life insurance operations	參見 4A2 財政金融類/金融檢查/一般金融檢查 ( see also 4A2 <u>Money, banking and public finance</u> / Financial examinations/ Routine financial examinations)
835	資金運用	Capital utilization	
836	郵政監理	Supervision of postal affairs	
83Z	其他	Others	
840	電信	Telecommunications	
841	電信政策	Telecommunications policy	
84Z	其他	Others	
850	<b>大泽</b> 也入	Transportation asfata	
851	<b>交通安全</b>	Transportation safety	
852	道路交通安全	Road transportation safety  Transportation safety education	
	交通安全教育	Transportation safety education  Transportation safety educational	
853	交通安全宣導	campaigns	
854	交通執法	Transportation law enforcement	
85Z	其他	Others	
860	營建	Construction and planning	
861	區域計畫	Regional plan	
862	都市計畫	<u>Urban planning</u>	參見 E5336 國家發展及科技類/經濟建設/空間策略規劃及經營管理/住宅及建築政策/都市開發建設(see also E5336 National development and technology/ Economic development/Spatial strategic planning and management/ Housing and building policies/ Urban development and construction)

類號	類目名稱	譯名	參照
			參見 E5335 國家發展及科技類/經濟建設/空間策略規劃及經營管理/住宅及建築政策/新市鎮建設與開發(see also E5335 National development and technology/
863	新市鎮開發	New town development	Economic development/ Spatial strategic planning and management/ Housing and building policies/ Construction and development of new towns and cities)
864	國民住宅	Public housing	
865	都會公園	Metropolitan parks	
866	建築管理	Building administration	
867	營造業管理	Management for construction enterprises	
868	公寓大廈管理	Condominium management	
869	道路及管線工程	Urban road pipe and wire works	
86A	綠建築	Green buildings	
86B	建築研究	Building research	
86Z	其他	Others	
870	技師及工程技術顧問公司	Professional engineers and professional engineering consulting firms	
871	技師及工程技術顧問公司規劃評估	Planning and assessment of professional engineers and professional engineering consulting firms	
872	技師管理	Administration of professional engineers	
873	技師懲戒及技師懲戒覆審	Disciplinary actions and disciplinary retrials for professional engineers	
87Z	其他	Others	
880	工程技術整合	Integration of engineering technology	
881	公共工程技術整合中心	Integration center for public work	
		technology	
882	計畫與經費審議	Review of plans and funding	
883	相關技術資訊	Related technical information	
88Z	其他	Others	
890	生態工程	Eco-Engineering	參見 DDD 文化及觀光類/觀光/生態工程、CX8 環境資源類/相關議題/生態工程(see also DDD <u>Cultural</u> <u>affairs and tourism</u> / Tourism/ Eco-Engineering, CX8 Environment and resources/ Related topics/ Eco-Engineering
891	推動制度	System of implementation	
892	成果展示推廣	Presentation and extension of results	
89Z	其他	Others	
8A0	工程技術鑑定	Engineering technique forensic	
8A1	鑑定作業	Forensic operation	
8A2	收費規定	Fee regulations	

類號	類目名稱	譯名	參照
8A3	工程技術鑑定委員會鑑定成效	Results of Engineering Technique	
		Forensic Committee	
8A4 8AZ	鑑定案例 其他	Forensic examples Others	
8AZ	<b>共</b> 他	Others	
8B0	工程管理	Construction management	
8B1	工程管理規劃評估	Planning and assessment of	
		construction management	
8B2	品質查核	Quality surveillance	
8B3	公共工程金質獎	Public Construction Golden Quality Awards	
07.4	7. 11	Public construction quality	
8B4	公共工程品管教育訓練	management education and training	
8BZ	其他	Others	
8C0	飛航安全	Aviation safety	
8C1	飛航安全規劃評估	<u>Planning and assessment of aviation</u> safety	
8C2		Trend analysis	
8C3	飛安自願報告	Confidential aviation safety reporting	
8C4	飛安改善建議	Aviation safety recommendations	
8C5	飛安推廣	Aviation safety promotion	
8CZ	其他	Others	
002			
8D0	事故調查相關事項	Occurrence investigation related issues	
8D1	事故調查	Occurrence investigation	
8D2	事故調查技術研發及資料蒐集	Occurrence investigation technical research and information collection	
8D3	事故調查協助	Occurrence investigation support	
8DZ	其他	Others	
8E0	調査能量	Investigation capability	
8E1	事故現場測繪技術	Site survey	
8E2	飛航紀錄器解讀	Aviation recorder readout and analysis	
8E3	航空器性能分析	Aircraft performance analysis	
8E4	飛航資料展示與動畫	Navigation information display and motion	
8E5	調查技術研發	Investigation technology research and development	
8EZ	其他	Others	
J	7118		
8W0	相關人物	Related persons	
8X0	相關議題	Related topics	
OVIC	十口目目〈口〈竹〉		
8Y0	相關組織	Related organizations	
8Y1	國內	<u>Domestic</u>	
8Y2	國外	<u>Foreign</u>	
8Y3	國際	International	
8Z0	其他	Others	
0Z0		Outers	

## 900 勞動及人力資源

(原分類:2200 勞工)

類號	類目名稱	譯名	參照
900	勞動及人力資源	Labor and manpower resource	5 1
E10	規劃評估	Planning & evaluation	
E20	國際合作及交流	International cooperation and interaction	
J10	人事	Personnel	
J20	主計	Budget, accounting and statistics	
J30	法務	Legal affairs	
T.10	-∕p-1T	7.0	
J40	<b>資訊</b>	Information	
150	₹// <del>=1</del> // kg Zfy	Secretariat affairs	
J50	秘書總務	Secretariat arrairs	
J60	政風	Political affairs	
300	此人/出(	Tollical alfalls	
J70	公共事務	Public affairs	
<b>5</b> / 5	47,400		
910	勞資關係	Labor/ management relations	
911	工會	Unions	
912	<b>勞資合作</b>	Labor/ management cooperation	
913	勞資爭議	Labor/ management disputes	
91Z	其他	Others	
	, (i)		
920	國際勞工事務交流	International labor affair exchange	
921	國際經貿勞工事務	International labor-related trade and	
		economic affairs	
92Z	其他	Others	
020	∦k €L + L )#	T. 1	
930	<b>勞動基準</b>	Labor standards	
931	勞動基準權益 工态工時	Labor standards rights	
932	工資工時	Wages and hours	
933	特別保護  松工組件制度	Special protection	
934	勞工退休制度	<u>Labor retirement system</u>	
93Z	其他	Others	
940	勞工福利與保險	Labor welfare and insurance	
941	勞工福利 勞工福利	Labor welfare  Labor welfare	
942	勞工保險	Labor insurance	
94Z	其他	Others	
, , _	7118		
950	勞工安全衛生與檢查	Labor safety and health inspections	
951	勞工安全衛生	Labor safety and health	
952	勞工檢查	Labor inspections	
95Z	其他	Others	
960	勞動人力資源	Labor manpower resource	
961	勞動與人力	Labor and manpower	

類號	類目名稱	譯名	參照
962	公共訓練	General training	
963	企業訓練	On-the-job training	
964	就業服務	Employment services	
965	促進身心障礙者就業	Promoting employment for disabled persons	
966	外籍勞工	Foreign worker	
967	外籍專業人員	Foreign professional	
968	技能檢定	Skills certification	
969	技能競賽	Skill competition	
96A	職訓中心	Vocational training center	
96B	就業服務中心	Employment services center	
96Z	其他	Others	
970	青年輔導	Youth guidance	
971	促進青年全方位職涯發展	Promoting youth to undertake employment development	
972	促進青年公共參與及第三部門 發展	Promoting youth participation in public participation and third sector development	
973	青年志工服務與旅遊學習	Youth volunteer service and study tours	
974	促進社區青/少年發展	Promoting community youth development	
97Z	其他	Others	
9W0	相關人物	Related persons	
0370	相關議題	D. L. C. L.	
9X0 9X1	<b>  竹                                   </b>	Related topics	
		<u>Labor</u> movement	
9XZ	其他	Others	
9Y0	相關組織	Related organizations	
910 9Y1	國內	Domestic Domestic	
9Y2	國外	Foreign	
9Y2 9Y3	國際	International	
913	图标	<u>International</u>	
9 <b>Z</b> 0	其他	Others	
9Z0	共他	Others	

### A00 農業

(原分類:2100農業)

類號	類目名稱	譯名	參照
A00	農業	Agriculture	
E10	規劃評估	Planning & evaluation	
E20	國際合作及交流	International cooperation and	
E20	國际口下及文加	interaction	
J10	人事	Personnel	
	\		
J20	主計	Budget, accounting and statistics	
120	\1.\day{r}	T 1 CC 1	
J30	法務	Legal affairs	
140	資訊	Information	
J40	具 <mark>貝</mark> (	Information	
J50	秘書總務	Secretariat affairs	
350	<b>小心自小心</b> 为	Secretariat arrairs	
J60	政風	Political affairs	
300		Tollical allans	
J70	公共事務	Public affairs	
A10	農業科技	Agricultural technology	
A11	生物科技	Biotechnology	
A12	科技管理	Technology management	
A13	農業科技園區	Agricultural technology park	
A1Z	其他	Others	
A20	農糧	Agriculture and food	
A21	糧食管理	Food administration	
A22	作物生產	Crop production	
A23	農業資材	Farm chemicals and machinery	
A24	農產加工	Farm product processing	
A25	農產運銷	Farm product distribution and transport	
A26	種苗管理	Plant seed administration	
A2Z	其他	Others	
A30	漁業	Fisheries	
A31	漁船管理	Management of fishing vessels	
A32	船員管理	Management of the crew of fishing vessels	參見 824 交通及建設類/航政/ 船員(see also 824 Transportation and infrastructure/ Navigation and aviation affairs/ Seafarers)

類號	類目名稱	譯名	參照
A33	漁業巡護	Fishing patrols	參見 1724 內政及國土安全類/海岸巡防/海域執法/海洋資源維護(漁業巡護、生態保育)(see also 1724 Interior affairs and homeland security/ Coast guard/ Maritime law enforcement/ Marine information conservation (Fishing patrols, Ecological conservation))
A34	漁民團體與漁業團體輔導	Assistance to fishermen's and fisheries groups	
A35	漁產運銷與加工	Fish product distribution & transport and processing	
A36	漁業金融	Fish industry banking	參見 474 財政金融類/銀行/農 漁會信用部(see also 474 Money, banking and public finance/ Banking/ Credit divisions of farmers and fishermens associations)
A37	遠洋漁業	Deep sea fisheries	
A38	養殖及沿近海漁業	Aquaculture fisheries & offshore and coastal fisheries	
A3Z	其他	Others	
A 40	<mark>畜牧</mark>	T. Sanata al	
A40		Livestock	
A41 A42	家畜生產 家禽生產	Livestock production	
A42 A43	污染防治	Poultry production Pollution control	
A44	牧場管理		
A44 A45	新華品加工 新華品加工	Management of farms and ranches  Livestock product processing	
A46	断醫管理	Veterinary management	
A47	動物管制	Animal controls	參見 A70 農業類/動植物防疫 檢疫 (see also A70 Agriculture/ Animal and plant health inspection and quarantine)
A48	動物保護	Animal protection	
A49	事業設施	Business facilities	
A4Z	其他	Others	
A50	農民輔導	Farmers' service	
A51	農民組織	Farmers' organizations	參見 BE11 衛生及社會安全類/
A52	農民福利	Farmers' welfare	社政/社會保險/農民健康保險 (see also BE11 Health and social security/ Social administration/ Social insurance/ Farmer health insurance)
A53	農業推廣	Agricultural extension	
A54	休閒農業	Agricultural leisure service	參見 DD0 文化及觀光類/觀光 (see also DD0 <u>Cultural affairs</u> <u>and tourism</u> / Tourism)
A55	農產運銷	Agricultural product transportation and distribution	

類號	類目名稱	譯名	參照
A56	農產貿易	Trade of agricultural products	
A5Z	其他	Others	
A60	農業金融	Agricultural finance	
A61	農業金融情勢分析	Analysis of status quo and trend of	
7101	New True Hard Hard Hard Hard Hard Hard Hard Hard	agricultural finance	
A62	國際合作、交流	International cooperation and exchanges	
A63	農業金融統計	Agricultural finance statistics	
A64	農業金融資訊	Agricultural finance information	
A65	農業金融機構	Agricultural finance institutions	
A66	金融檢查	Financial examination	參見 4A22 財稅金融/金融檢查/一般金融檢查/銀行業金融檢查 (see also 4A22 Money, banking and public finance/Financial examinations/ Routine financial examinations/ Examination of banking industry )
A67	農業專案貸款	Agricultural special-use loans	
A6Z	其他	Others	
A70	動植物防疫檢疫	Animal and plant health inspection and quarantine	
A71	動物防疫	Animal health inspection	
A72	動物檢疫	Animal quarantine	
A73	植物防疫	Plant protection	
A74	植物檢疫	Plant quarantine	
A75	畜禽衛生安檢	Livestock health inspections	
A7Z	其他	Others	
AW0	相關人物	Related persons	
1 TTO	T		
AX0	相關議題	Related topics	
AX1	農地利用	Use of agricultural land	
AX2	經濟研究	Economic research International affairs	
AX3	國際事務		
AX4	農業輔導	Agricultural assistance	
AX5 AX6	農業資訊 特有生物保育	Agricultural information  Conservation of unique organisms	
AX6 AX7	企業化經營	Corporatizing operations	
AX8	農業生產價值鏈	Agricultural production value chain	
AX9	自由貿易衝擊	Impact of free trade	
AXA	流浪動物管理	Management of stray animals	
AXB	動物權	Animal rights	
AAD		Production and labeling of livestock fed	
AXC	基因畜產及其製品生產與標示	with genetic modified crops and related products	
AXD	農村建設	Farming village development	
AXE	農產品物流中心之建立	Establishment of agricultural product logistics centers	
AXF	農業利息差額補貼	Agricultural interest subsidies	
AXZ	其他	Others	
	, ,, <u>,</u>		
	1	i.	1

類號	類目名稱	譯名	參照
AY0	相關組織	Related organizations	
AY1	國內	Domestic	
AY2	國外	<u>Foreign</u>	
AY3	國際	<u>International</u>	
AZ0	其他	Others	

## B00 衛生及社會安全

(原分類:1500衛生)

類號	類目名稱	譯名	參照
B00	衛生及社會安全	Health and social security	
E10	規劃評估	Planning & evaluation	
E20	<b>PI</b>	Total and the state of the stat	
E20	國際合作及交流	International cooperation and interaction	
J10	人事	Personnel	
310	777	1 Cloumer	
J20	主計	Budget, accounting and statistics	
J30	法務	Legal affairs	
J40	資訊	Information	
J40	具以	Information	
J50	秘書總務	Secretariat affairs	
	po II no o		
<mark>J60</mark>	政風	Political affairs	
<b></b> 0	r. II state		
<mark>J70</mark>	公共事務	Public affairs	
B10	醫政	Medical affairs	
DIO		Frederi ururg	參見 J30 輔助事務類/法務(see
B11	醫事法規	Medical laws and regulations	also J30 Support affairs/ Legal
			affairs)
<u>B12</u>	醫療法規管理事項	Laws, regulations and management of medical care	
		Medical care organization quality	
B13	醫療機構品質輔導	assistance and supervision	
B14	緊急醫療救護	Emergency medical care	
B15	精神醫療心理衛生	Psychiatric treatment and mental health	
B16	醫事人力資源與醫事團體管理	Management of medical manpower	參見J10輔助事務類人事(see also
D17		resources and medical groups	J10 Support affairs /Personnel )
B17 B1Z	醫療生物科技 其他	Medical biotechnology Others	
DIZ	共世	Others	
B20	藥政	Pharmaceutical Affairs	
B21	藥政管理	Management of pharmaceutical affairs	
B22	醫療器材	Medical devices	
B23	新藥	New drugs	
B24	學名藥藥品	Generic drugs	
B25	生物製劑、放射藥品、體外診斷  試劑、化妝品	Biologics, radiopharmaceuticals, in vitro diagnostics, cosmetics	
B2Z	其他	Others	
DLL	六世	Outers .	
B30	食品衛生	Food safety	
B31	食品衛生安全	Food sanitation and safety	
B32	食品衛生査驗	Food safety inspection	
В33	食品業衛生管理	Management of hygiene in the food <u>related</u> businesses	
B34	食品衛生營養	Food safety and nutrition	
D - T	区田田工日民	1 ood safety and nutrition	

類號	類目名稱	譯名	參照
B35	教育宣導	Public education and communication	
B36	食品標示及廣告管理	Management of food labeling and advertisement	
B37	食品衛生國際業務	International affairs related to food safety	
B3Z	其他	Others	
	7 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17		
B40	全民健康保險	National Health Insurance	
B41	保險財務	Insurance finances	
B42	支付制度/費用協定	Payment system/ <u>expenditure</u> negotiation	
B43	體制法令	Health insurance system and regulation	
B44	健保改革	Reform of the National Health Insurance system	
B4Z	其他	Others	
B50	中醫藥	Chinese medicine and pharmacy	
B51	中醫管理	Management of Chinese medicine	
B52	中藥管理	Chinese medicine pharmacy management	
B53	研究發展	Research and development	
B54	資訊典籍	Information and publication	參見 J40 輔助事務類/資訊(see also J40 Support affairs/ Information)
B5Z	其他	Others	
D CO	**************************************	N	
B60	管制藥品管理	Management of controlled drugs	
B61	預警宣導	Epidemiology and education	
B62	<b>節檢認證</b>	Drug testing certification	
B63	製藥工廠	Pharmaceutical plant	
B64	證照管理	Management of licenses	
B65	稽核管制	Auditing of controls	
B6Z	其他	Others	
B70	薬物食品檢驗	Food and drug testing	
B71	藥物化學	Medicinal chemistry	
B72	藥物生物學	Medicinal biology	
B73	中藥生藥學	Chinese medicine and pharmacognosy	
B74	食品化學	Food chemistry	
B75	食品微生物學	Food microbiology	
B76	基因改造食品檢驗	Testing for genetically modified food	
B77	藥物食品檢驗實驗室核可	Approvals for food and drug testing laboratories	
B7Z	其他	Others	
B80	疾病管制	Disease control	
B81	疾病監測及感染控制業務	Disease surveillance and infection control	
B82	檢疫及防疫業務	Quarantine and communicable disease control affairs	
B83	結核病及愛滋病防治業務	Prevention and control of Tuberculosis and AIDS	
B84	整備業務	Coordination and preparedness affairs	
B85	研究及檢驗業務	Research and diagnosticaffairs	
B86	疫苗接種業務	Vaccines and immunization	
B87	國際合作業務	International cooperation	
B8Z	其他	Others	

類號	類目名稱	譯名	參照
B90	國民健康	Health promotion	2/11
B91	人口與健康調査研究	Population and Health Survey Research	
B92	婦幼及優生保健	Maternal, infant and genetic health	
B93	兒童及青少年保健	Child and Adolescent Health	
B94	成人及中老年保健	Health promotion for adults and the elderly	
B95	社區健康	Community health	
B96	癌症防治	Cancer prevention and control	
B97		Tobacco control and health education	
B9Z	其他	Others	
D/L	<del>大</del> 區	Culcis	
BA0	護理及健康照護	Nursing and health care	
BA1	長期照護服務	Long term care services	
BA2	護理業務	Nursing services	
BA3	原住民族及離島地區健康照護	Health care for indigenous peoples and people on offshore islands	參見 G21 原住民族類/原住民族衛 生福利/衛生保健 ( see also G21 Indigenous peoples/ Indigenous peoples' health and welfare/ Health and welfare )
BAZ	其他	Others	
BB0	衛生科技發展	Development of health science and technology	
BB1	中程綱要科技 <u>計畫</u>	Mid-term plan for development of science and technology	
BB2	科技政策	Science and technology policies	
BB3	科技研究計畫	Science and technology research projects	
<u>BB4</u>	科技交流及科技環境建置	Promotion of communion within research community and establishment of infrastructure for science and technology	
BB5	科技發展績效評估	Performance Evaluation of science and technology development	
BBZ	其他	Others	
BC0	國際衛生合作	International health cooperation	
BC1	國際衛生多邊業務	International health multilateral affairs	
BC2	國際衛生雙邊業務	International health bilateral affairs	
BC3	區域性多邊國際衛生交流	Regional multilateral international <u>health</u> exchange	
BCZ	其他	Others	
BD0	衛生署署立醫院管理	Management of hospitals operating under	
		the Department of Health	
BD1	<u>營運管理</u>	Operations management Information about hospitals operating	
BD2	署立醫院資訊	under the Department of Health	
<u>BDZ</u>	<u>其他</u>	<u>Others</u>	
BE0	社政	Social administration	
BE1	社會保險	Social insurance	
BE2	身心障礙者福利	Disabled Persons' Welfare	
BE3	婦女福利	Women's welfare	
BE4	兒童及少年福利	Child and youth welfare	
BE5	老人福利	Senior citizens welfare	
BE6	家庭暴力防治	Domestic violence prevention	
BE7	性侵害防治	Sexual assault prevention	
	EX 11/4/11	provention	

類號	類目名稱	譯名	參照
BE8	社會救助	Public assistance	
BE9	社區發展	Community development	
BEA	合作行政	Cooperative enterprise administration	
BEB	性騷擾防治	Sexual harassment prevention	
BEZ	其他	Others	
BW0	相關人物	Related persons	
BX0	相關議題	Related topics	
BX1	意外事故	Accidental injury	
BX2	衛教宣導主題	Themes for health education information campaigns	
BX3	各類衛生主題	Various themes in health	
BXZ	其他	Others	
BY0	相關組織	Related organizations	
BY1	國內	<u>Domestic</u>	
BY2	國外	<u>Foreign</u>	
BY3	國際	International	
BZ0	其他	Others	

### C00 環境資源

(原分類:1600環保、1800國土規劃)

類號	類目名稱	譯名	參照
C00	環境資源	Environment and resources	
	-		
E10	規劃評估	Planning & evaluation	
E20	國際合作及交流	International cooperation and	
E20	國际口下及文侃	interaction	
J10	人事	Personnel	
120	主計	De la de la companione de la desiriada	
J20	土計	Budget, accounting and statistics	
J30	法務	Legal affairs	
330	AAAA	Legal arrans	
J40	資訊	Information	
	201		
J50	秘書總務	Secretariat affairs	
J60	政風	Political affairs	
J70	公共事務	Public affairs	
C10	環境影響評估	Environmental impact assessment (EIA)	
		Strategic environmental assessment	
C11	政策環境影響評估	(SEA)	
C12	環境影響評估審查	EIA case review	
C13	環境影響評估監督	EIA monitoring	
C1Z	其他	Others	
UIL	7,10		
C20	大氣空氣	Air	
C21	空氣品質分析及策略規劃	Air quality analysis and strategic	
		planning	
C22	固定污染源防制	Stationary air pollution source control	
C23	移動污染源防制	Mobile sources control	
C2Z	其他	Others	
COO	rd 수 년 숙년	NT : 1 11 11 11	
C30	<mark>噪音振動</mark>	Noise and vibration Noise control	
C31	噪音管制 [振動等制		
C32	振動管制	Vibration controls	
C33	非屬原子能游離輻射 其他	Non-ionizing radiation Others	
C3Z	<del>八</del> 世	Official	
C40	水質保護	Water quality protection	
		Water quality management and	
C41	水質管理監督	supervision	
C42	事業廢水管制	Industrial waste water control	
C42	污水下水道系統及生活污水管	Management of sewage systems and	
C43	理	household wastewater	
C44	海洋污染整治	Marine pollution remediation	

類號	類目名稱	譯名	參照
C45	河川、湖庫污染防治	Pollution prevention at rivers,	2
		streams, lakes and reservoirs	
C4Z	其他	Others	
C50	土壤及地下水	Soil and groundwater	
C51	土壤污染整治	Soil pollution remediation	
C52	地下水污染與整治	Groundwater remediation	
C5Z	其他	Others	
CI CO	<b>感去</b> 船放出	D. C.	
C60	<b>廢棄物管理</b>	Refuse management	
C61 C62	事業廢棄物管理 感染性醫療廢棄物	Management of commercial refuse  Infectious medical refuse	
		Commercial refuse management	
C63	事業廢棄物管制中心	centers	
C64	有害事業廢棄物輸出入	Import and export of hazardous industrial waste	
C65	公民營廢棄物清除處理機構	Publicly and Privately Owned Waste Management Organizations	
C66	一般廢棄物管理	Management of general waste	
C67	資源回收	Resource recycling	
C68	環保設施管理	Management of environmental	
		protection facilities	
C6Z	其他	Others	
~=0	± 44-657 □ □ 7□ 1 ± 45 11. □ 1 ± 5	Management of toxic substances and	
C70	毒物管理及環境衛生用藥	environmental and sanitation agents	
C71	環境用藥	Environmental agents	
C72	毒性化學物質	Toxic chemicals	
C7Z	其他	Others	
<b>2</b> 00	**************************************	Environmental sanitation and	
C80	環境衛生及飲用水	drinking water	
C81	飲用水	Drinking water	
C82	環境衛生	Environmental sanitation	
C8Z	其他	Others	
		Prevention and handling of public	
C90	公害糾紛預防與處理	hazard disputes	
C91	公害陳情處理	Handling of public hazard petitions	
C92	公害糾紛處理	Handling of public hazard disputes	
C9Z	其他	Others	
CA0	環境監測及資訊	Environmental monitoring and information	
CA1	空氣品質監測	Air quality monitoring	
CA2	紫外線測報	Ultra violent ray forecasts	
CA3	環境水質監測	Water quality monitoring	
CA4	環境資訊	Environmental information	
CAZ	其他	Others	
	with the Late Control		
CB0	環境檢測	Environmental testing	
CB1	環境檢測作業	Environmental testing operations	
CB2	檢驗測定機構	Testing organizations	
CBZ	其他	Others	

類號	類目名稱	譯名	参照
CC0	環境教育	Environmental education	
CC1	學校環境教育	Environmental education in schools	
CC2	社會環境教育	Environmental education throughout	
		society	
CC3	綠色消費推廣	Promotion of green consumption	
CCZ	其他	Others	
CD0	國際環保與合作	International environmental protection and cooperation	
CD1	APEC 海洋資源保育	APEC marine resource conservation	
CD1	WTO環境與貿易	WTO environment and trade	
CD2	減緩氣候變遷	Reducing climate change	
		Management of ozone depleting	
CD4	臭氧層破壞物質管制	substances (ODS)	
CD5	廢棄物管制	Waste controls	
CD6	國際雙邊合作	International bilateral cooperation	
CDZ	其他	Others	
UDL	7110		
CE0	區域環境管理	Regional environmental management	
CE1	污染源稽查	Inspection of pollution sources	
	· ·	Response to environmental pollution	
CE2	環境污染事件應變	incidents	
CEZ	其他	Others	
CF0	原子能(核能)	Atomic energy (nuclear energy)	
CF1	核子保防	Nuclear safeguards	
CF2	核能發電	Nuclear power generation	
CF3	游離輻射防護	Ionizing radiation protection	
CF4	核子保安與應變	Physical protection and emergency response	
CF5	放射性物料	Radioactive materials	
CF6	核能安全科技	Nuclear safety technology	
		Environment and energy related	
CF7	環境與能源科技	science and technology	
CF8	輻射應用科技	Radiation application technology	
CFZ	其他	Others	
CG0	水利與水資源	Water and water resources	
CG1	水利行政	Water administration	
CG2	水文技術	Hydrology technology	
CG3	水資源開發經營	Water resources development and	
		<u>operation</u>	
CG4	河海治理	Management of river and coast	
<u>CG5</u>	保育事業	Conservation affairs	
<u>CG6</u>	水利災害防救	Water hazard mitigation and relief	
CGZ	其他	Others	
СПО	礦業地質	Mining and goology	
CH1		Mining and geology	
CH1	礦業	Mining	
CH2	地質	Geology	
CHZ	其他	Others	
CI0	全國國土計畫	National land planning	
CIU	土図図上川画	National land planning	

類號	類目名稱	譯名	參照
CI1	研審國土規劃與國土開發計畫	Drafting and screening national land	2
		plans and land development projects	
CI2	研審土地政策	<u>Land policy review</u>	
CI3	發展許可申請	Application for development permits	
CI4	區域規劃	Regional planning	
CI5	國土資訊	National geographic information	
CIZ	其他	Others	
	N. dan il le		
CJ0	住宅及社區	Housing and community	
CJ1	研審住宅及建築政策與計畫	Review housing and building policies and plans	
CJ2	地籍與地權整理	Organization of land rights and ownership	
CJ3	都市重建	Urban reconstruction	
CJ4	鄉村重建	Rural village reconstruction	
CJ5	營建輔導	Construction assistance	
CJ6	財務管理	Fiscal management	
CJ7	原住民業務	Indigenous peoples affairs	
CJZ	其他	Others	
CK0	地政	Land administration	
CK1	土地測量	Land survey	
CK2	地籍管理	Cadastral management	
CK3	地價	Land value	
CK4	土地徴收	Land expropriation	
CK5	土地開發與利用	Land development and use	
CK6	方域行政	Territorial administration	
CK7	原住民保留地	The land reserved for indigenous (Aboriginal) people	見 G40 原住民族類/原住民族土 地管理(see G40 Indigenous people/ Indigenous people land management)
CK8	公地行政	Public land administration	
CK9	不動產服務業管理	Real estate service industry	
CKA	地政資訊作業	management  Land administration information  management	參見 J4A 輔助事務類/資訊/行 政資訊管理(see also J4A Support affairs/ Information/ Administrative information management)
CKZ	其他	Others	
CI O			
CL0	<b>國家公園</b>	National parks	
CL1	生態保育	Ecological conservation	
CL2	經營管理	Management  Designation and actabilishment of the	
CL3	國家公園劃設	Designation and establishment of the national park	
CLZ	其他	Others	
CMO	<del>怎</del> 色	Waathan	
CM0	<b>氣象</b>	Weather Weather for a section a	
CM1	氣象預報 二字業務	Weather forecasting	
CM2	天文業務	Astronomy	
CM3	測政管理	Management of forecasts	
CM4	應用氣象	Applied meteorology	

類號     類目名稱     譯名     参照       CM5     氣象技術     Meteorological techniques       CM6     氣象觀測     Meteorological observations       CM7     氣象儀器檢校     Inspection of meteorological precision equipment       CMZ     其他     Others       CN0     農田水利     Irrigation Management and Engineering       CN1     農田水利工程     Irrigation and Drainage Engineering       CN2     水路、灌漑管理     Canal and irrigation management	
CM7       氣象儀器檢校       Inspection of meteorological precision equipment         CMZ       其他       Others         CN0       農田水利       Irrigation Management and Engineering         CN1       農田水利工程       Irrigation and Drainage Engineering         CN2       水路、灌漑管理       Canal and irrigation management	
CMZ 其他 Others  CNO 農田水利 Irrigation Management and Engineering CN1 農田水利工程 Irrigation and Drainage Engineering CN2 水路、灌漑管理 Canal and irrigation management	
CMZ 其他   Others	
CN0     農田水利     Irrigation Management and Engineering       CN1     農田水利工程     Irrigation and Drainage Engineering       CN2     水路、灌漑管理     Canal and irrigation management	
Engineering       CN1 農田水利工程     Irrigation and Drainage Engineering       CN2 水路、灌漑管理     Canal and irrigation management	
Engineering       CN1 農田水利工程     Irrigation and Drainage Engineering       CN2 水路、灌漑管理     Canal and irrigation management	
CN1     農田水利工程     Irrigation and Drainage Engineering       CN2     水路、灌漑管理     Canal and irrigation management	
CN2   水路、灌漑管理   Canal and irrigation management	
CN12	
CN3 農業用水調配利用 Afrocation and utilization of agricultural water	
CNZ 其他 Others	
COO 林業 Forestry	
CO1 林政林地管理 Forestry and forest management	
CO2 造林生產 <u>Reforestation and production</u>	
CO3 森林保護 Forest protection	### \ [
参見 DD0 文化及       (204 ませる)	
CO4 森林育樂 Forest recreation (see also DD0 Constitution (Tourism (T	
and tourism/ Touri	sm )
CO5 集水區治理 Watershed management Others	
COZ 其他 Others	
CPO 水土保持 Soil and water conservation	
Slandard management and	
CP1 <u>山坡地保育治理</u> <u>stoperand management and</u> <u>conservation</u>	
CP2 災害應變及防災技術 Disaster management and disaster	
mitigation technology	
CP3   農村發展   Rural village development	
CPZ 其他 Others	
CW0 相關人物 Related persons	
CW0 相關人物 Related persons	
CX0 相關議題 Related topics	
Construction of fourth nuclear power	
CX1 興建核四 construction of fourth nuclear power plant	
( X   Linux / Linux	
CXI	
CX1     興建核四       plant       CX2     國土永續經營       Sustainable national land managemnt       CX3     國土計畫法       National Land Use Planning Act       CX4     生活圏       Living perimeter	
CX1     興建核四       plant       CX2     國土永續經營       Sustainable national land managemnt       CX3     國土計畫法       National Land Use Planning Act	略規劃及經營 劃/國土復育 National echnology/ ement/ <u>Spatial</u> and ee strategic
CX2   國土永續經營   Sustainable national land managemnt	略規劃及經營 劃/國土復育 National echnology/ ement/ <u>Spatial</u> and ee strategic

類號	類目名稱	譯名	參照
CX8	生態工程	Eco-Engineering	參見 DDD 文化及觀光類/觀光/ 生態工程、890 交通及建設類/ 生態工程(see also DDD Cultural affairs and tourism/ Tourism/ Eco-Engineering, 890 Transportation and infrastructure/ Eco-Engineering)
CY0	相關組織	Related organizations	
CY1	國內	<u>Domestic</u>	
CY2	國外	<u>Foreign</u>	
CY3	國際	<u>International</u>	
CZ0	其他	Others	

## D00 文化及觀光

(原分類:600教育文化、1400媒體、1000蒙藏)

類號	類目名稱	譯名	參照
D00	文化及觀光	Cultural affairs and tourism	
E10	規劃評估	Planning & evaluation	
E20	國際合作及交流	International cooperation and interaction	
J10	人事	Personnel	
J20	主計	Budget, accounting and statistics	
J30	法務	Legal affairs	
350	1440	Legar arrans	
J40	資訊	Information	
J50	秘書總務	Secretariat affairs	
J60	政風	Political affairs	
J70	公共事務	Public affairs	
370	公共事物	Fublic arraits	
D10	文化環境營造	Creation of cultural environment	
D11	文化組織與業務調整	Cultural organizations and adjustment of operations	
D12	文化行政業務協調	Coordination of cultural administration	
D13	文化人力資源培育	Training of cultural manpower resources	
D14	文化法人輔導	Assistance for cultural juridical parties	
D15	文化公益信託輔導	Assistance to cultural public service trusts	
D1Z	其他	Others	
D20	文化資產	Cultural heritage	參見 H20 客家類/文化資產( see also H20 Hakka/ Culture assets )
D21	文化資產規劃評估	Planning and assessment of cultural heritage	
D22	古蹟、歷史建築、聚落	Historic sites, historical structures, human settlements	參見86B1交通及建設類/營建/建築研究/古蹟暨歷史建築保存修復(see also 86B1 Transportation and infrastructure/ Construction and planning/ Building research/ Ancient site and historical building conservation and rehabilitation)
D23	遺址	Archaeological sites	
D24	文化景觀	Cultural <u>landscape</u>	
D25	傳統藝術、民俗及有關文物	Traditional arts, folk customs and cultural related artifacts	參見DXA文化及觀光類/相關議題/ 中國少數民族文化、G121原住民族類/原住民族教育文化/原住民族文 化/文化資產、H51客家類/文藝發

類號	類目名稱	譯名	參照
			展/客家文學、藝術、民俗活動之規
			劃與發展(see also DXA <u>Cultural</u>
			affairs and tourism/ Related topics/
			Minority natuinality in China, G121
			Indigenous peoples/ Education and
			culture of indigenous peoples/ Culture of indigenous peoples/
			Cultural assets, H51 Hakka/ Literary
			development/ Hakka literature, art,
			folk customs: R&D)
D26	古物	Antiquities	
D27	文化資產法規	Of cultural heritage laws and	
		regulations	
D2Z	其他	Others	
			參見 H40 客家類/文化設施及生活
			環境營造(see also H40 Hakka/
D30	文化設施	Cultural facilities	Culture facilities and environmental
			constructions)
D31	國立文化機構	National cultural organizations	
D32	地方文化設施	Local cultural facilities	
D3Z	其他	Others	
D40	文化傳播	Cultural communication	
D41	終身學習	Lifelong learning	
D42	<u>視聽</u> 影音推廣	Promotion of audio/ visual	
D43	文化宣傳	Cultural information campaigns	
D44	台灣新知識運動	Movement for new knowledge	
D4Z	其他	Others	
D50	文學、歷史與哲學	Literature, history and philosophy	
D51	推廣活動	Promotional activities	
D52	獎勵與獎助	Incentives and funding	
D5Z	其他	Others	
D60	國際文化交流	International cultural exchanges	
D61	國際文化交流及合作	International cultural exchanges and	
D62	國際文化機構	cooperation  International cultural organizations	
D63	國際文化機稱國際文化獎項	International cultural organizations  International cultural awards	
D6Z	其他	Others	
202	/\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	S GARAGE	
D70	視覺與表演藝術	Visual and performing arts	
D71	視覺藝術	Visual arts	
D72	表演藝術	Performing arts	
D7Z	其他	Others	
- 0	#1.111.11		
D80	數位文化	E-Culture	
D81	網路文化建設發展	E-Culture Project	
D82	文化藝術數位學習	Culture and Arts Development e-Learning Program	
D8Z	其他	Others	
D90	社區總體營造	Community empowerment	
D91	社區營造行政	Administration of community	

類號	類目名稱	譯名	參照
		empowerment	
D92	社造人才培育	Training course of community human resource	
D93	社區資源調查	Community resource investigation	
D94	社區空間	Community space	
D95	社區文化產業振興	Revitalization of regional cultural industries	
D96	社造成果宣導	Community empowerment policy performance exhibition	
D9Z	其他	Others	
	L. W. Astata ta W.		
DA0	文化創意產業	Cultural creation industry	
DA1	人才培育	Manpower training	
DA2	環境整備	Preparation of a proper environment for the industry to grow	
DA3	發展藝術產業	Development of an arts industry	
DAZ	其他	Others	
DDO		N. C. IDI 36	
DB0	國立故宮博物院	National Palace Museum	
DB1	典藏與展覽	Collection and exhibition	
DB2	文物保存與維護	Preservation and maintenance of artifacts	
DB3	數位計畫	Digital archive project	
DB4	教育推廣	Education and promotion	
DB5	出版與禮品	Publications and gifts	
DBZ	其他	Others	
DC0	傳播媒體	Description of the	
DC0		Broadcasting media	
DC1 DC2	政策傳播	Policy broadcasting Television broadcast	
DC2 DC3	廣播電視 電影	Movies	
DC3 DC4	出版	Publication	
DC4 DCZ	其他	Others	
DCZ	<b>共</b> 他	Others	
DD0	觀光	Tourism	
DD1	觀光旅遊服務	Tourism services	
DD2	國民旅遊	Domestic dourism	
DD3	國家風景區管理	National scenic area management	參見 C10 環境資源類/環境影響評估、C4Z 環境資源類/水質保護/其他、C82 環境資源類/環境衛生及飲用水/環境衛生、C90 環境資源類/公害糾紛預防與處理、E5312 國家發展及科技類/經濟建設/空間策略規劃/國土復育、E5323 國家發展及科技類/經濟建設/空間策略規劃/土地使用政策/公有土地規劃運用、C13 環境資源類/全國國土計畫/區域規劃/特定區域規劃、CI44環境資源類/全國國土計畫/區域規劃/特定區域規劃、CI44環境資源類/全國國土計畫/區域規劃/特定區域規劃、CI44環境資源類/全國國土計畫/區域規劃/特定區域規劃、CI44環境資源類/全國國土計畫/區域規劃/時定區域規劃、CI44環境資源類/全國國土計畫/區域規劃/特定區域規劃、CI44環境資源類/全國國土計畫/區域規劃/時定區域規劃/政府採購/政府採購爭議處理、4E3 財政金融類/

類號	類目名稱	譯名	參照
			促進民間參與公共建設/投資資
			訊、890 交通及建設類/生態工程、
			8B0 交通及建設類/工程管理(see
			also C10 Environment and resources/ Environmental impact assessment,
			C4Z Environment and resources/
			Water quality protection/ Others,
			C82 Environment and resources/
			Environmental sanitation and
			drinking water, C90 Environment and resources/ Prevention and
			handling of public nuisance disputes,
			E5312 National development and
			technology/ Economic development/
			Spatial strategic planning and management/ Space strategic
			planning/ National land restoration,
			E5323 National development and
			technology/ Economic development/
			Spatial strategic planning and
			management/ Land use policies/ Public land planning and utilization,
			CI3 National land use planning/
			National land planning/ Application
			for development permits, CI41
			Environment and resources/ National land planning/ Regional planning/
			Special district planning, CI44
			Environment and resources/ National
			land planning/ Regional planning/
			Land conservation (including
			national park) planning, 4D6 Money, banking and public finance/
			Government procurement/ Handling
			of government procurement disputes,
			4E3 Money, banking and public
			finance/ Promotion of private sector participation in infrastructure
			projects/ Investment information,
			890 Transportation and
			infrastructure/ Eco-Engineering, 8B0
			Transportation and infrastructure/ Construction management)
		Overseas offices of the Taiwan Visitors	Construction management )
DD4	觀光局駐外辦事處	Association	
DD5	觀光主題(宣傳)	Tourism <u>features</u> ( <u>Promotional</u>	
DD5	飲儿土思(旦得)	<u>campaigns</u> )	
			參見 E4313 國家發展及科技類/國
			家發展重要指標與方案計畫/國家
			發展方案/經濟發展方案/服務業展
			綱領及行動方案(see also E4313
DD6	觀光遊樂業	Tourist amusement enterprise	National development and technology/ Important national
	<b>観光班栄素</b>		development indicators and projects/
			National development programs/
			Economic development programs/
			Guidelines and action plans for service industry development)
			參見 E4312 國家發展及科技類/國
DD7	觀光客倍增計畫	Doubling Tourist Arrivals Plan	家發展重要指標與方案計畫/國家

類目名稱	譯名	參照
		發展方案/經濟發展方案/挑戰 2008
		國家發展重點計畫(see also E4312
		National development and
		technology/ Important national
		development indicators and projects/ National development programs/
		Economic development programs/
		Challenge 2008 six-year national
		development plan)
國際會展	International conferences and	
	Tourism statistics	
生態工程	Eco-Engineering	參見 CX8 環境資源類/相關議題/生態工程、890 交通及建設類/生態工程(see also CX8 Environment and resources/ Related topics/ Eco-Engineering, 890 Transportation and infrastructure/ Eco-Engineering)
<u> </u>	Others	
對蒙關係	Relationship with Mongolia	
人道援助	Humanitarian aids	
蒙古商貿情報	Business watch for Mongolia	
去法士士	Exchanges and mutual visits	
交流互訪	Exchanges and matual visits	
人才培育	Education and professional training	
	Education and professional training Contact and service	
人才培育 聯繫與服務	Education and professional training Contact and service Assistance to Mongolian youth in	
人才培育	Education and professional training Contact and service Assistance to Mongolian youth in academic pursuits, employment and	
人才培育 聯繫與服務 輔導蒙青升學就業課外活動	Education and professional training Contact and service Assistance to Mongolian youth in	
人才培育 聯繫與服務	Education and professional training Contact and service Assistance to Mongolian youth in academic pursuits, employment and extra-curriculum activities	
人才培育 聯繫與服務 輔導蒙青升學就業課外活動 其他 對藏關係	Education and professional training Contact and service Assistance to Mongolian youth in academic pursuits, employment and extra-curriculum activities Others Relationship with Tibet	
人才培育 聯繫與服務 輔導蒙青升學就業課外活動 其他 對藏關係 人道援助	Education and professional training Contact and service Assistance to Mongolian youth in academic pursuits, employment and extra-curriculum activities Others  Relationship with Tibet Humanitarian aids	
人才培育 聯繫與服務 輔導蒙青升學就業課外活動 其他 對藏關係 人道援助 聯繫與服務	Education and professional training Contact and service Assistance to Mongolian youth in academic pursuits, employment and extra-curriculum activities Others  Relationship with Tibet Humanitarian aids Contact and service	
人才培育 聯繫與服務 輔導蒙青升學就業課外活動 其他 對藏關係 人道援助	Education and professional training Contact and service Assistance to Mongolian youth in academic pursuits, employment and extra-curriculum activities Others  Relationship with Tibet Humanitarian aids	
人才培育 聯繫與服務 輔導蒙青升學就業課外活動 其他 對藏關係 人道援助 聯繫與服務 輔導 學術教育	Education and professional training Contact and service Assistance to Mongolian youth in academic pursuits, employment and extra-curriculum activities Others  Relationship with Tibet Humanitarian aids Contact and service Assistance Academy education	参見 500 教育及體育類 (see also 500 <u>Education and sports</u> )
人才培育 聯繫與服務 輔導蒙青升學就業課外活動 其他 對藏關係 人道援助 聯繫與服務 輔導	Education and professional training Contact and service Assistance to Mongolian youth in academic pursuits, employment and extra-curriculum activities Others  Relationship with Tibet Humanitarian aids Contact and service Assistance	
人才培育 聯繫與服務 輔導蒙青升學就業課外活動 其他 對藏關係 人道援助 聯繫與服務 輔導 學術教育	Education and professional training Contact and service Assistance to Mongolian youth in academic pursuits, employment and extra-curriculum activities Others  Relationship with Tibet Humanitarian aids Contact and service Assistance Academy education	
人才培育 聯繫與服務 輔導蒙青升學就業課外活動 其他 對藏關係 人道援助 聯繫與服務 輔導 學術教育 其他	Education and professional training Contact and service Assistance to Mongolian youth in academic pursuits, employment and extra-curriculum activities Others  Relationship with Tibet Humanitarian aids Contact and service Assistance Academy education Others  Mongolian and Tibetan cultural	500 Education and sports)  参見 D60 文化及觀光類/國際文化 交流 (see also D60 Cultural affairs and tourism/ International cultural
人才培育 聯繫與服務 輔導蒙青升學就業課外活動 其他 對藏關係 人道援助 聯繫與服務 輔導 學術教育 其他	Education and professional training Contact and service Assistance to Mongolian youth in academic pursuits, employment and extra-curriculum activities Others  Relationship with Tibet Humanitarian aids Contact and service Assistance  Academy education Others  Mongolian and Tibetan cultural exchange	500 Education and sports)  参見 D60 文化及觀光類/國際文化 交流 (see also D60 Cultural affairs and tourism/ International cultural
	國際會展 <u>觀光旅館業</u> 旅遊服務中心 觀光衛星帳 觀光統計 生態工程 <u>旅行業經理人</u> 、領隊、導遊人 員管理 特殊任務小組 其他 對蒙關係 人道援助 蒙古商貿情報	國際會展

類號	類目名稱	譯名	參照
		To accomplish the social educational	
DG4	發揮蒙藏文化中心社教功能	function of the Mongolian and Tibetan	
	46.01	<u>Culture Center</u>	
DGZ	其他	Others	
DIIO	<u> </u>		
DH0	檔案管理	Archives management	
DH1	檔案管理規劃評估	Planning and assessment of archive management	
DH2	檔案徵集	Archives requisition	
DH3	檔案典藏	Archives preservation	
DH4	檔案資訊	Archives information	
DH5	檔案應用	Public access to archives	
DHZ	其他	Others	
DW0	相關人物	Related persons	
DX0	相關議題	Related topics	
DX1	媒體分級	Media ratings	
DX2	媒體與傳播	Media and broadcasting	
DX3	媒體與兒童	Media and children	
DX4	媒體與性別	Media and gender	
DX5	媒體與科技	Media and technology	
DX6	媒體與消費	Media and consumerism	
DX7	蒙古國	Mongolia	
DX8	中國內蒙古	Inner Mongolia	
DX9	西藏	Tibet	
DXA	中國少數民族文化	Minority nationality in China	
DY0	相關組織	Related organizations	
DY1	國內	<u>Domestic</u>	
DY2	國外	<u>Foreign</u>	
DY3	國際	International	
DZ0	其他	Others	

### E00 國家發展及科技

(原分類:100 國家發展、1900 科技、2000 研考)

E21   外交合作   Diplomacy cooperation   Foreign, overseas compatr cross- strait affairs/ Public affairs/ Public affairs/ International cooperation	類號	類目名稱	譯名	參照
E11 政策 Policy E12 計畫 Projects E13 管制考核 Management and evaluation E14 研究發展 Research and development E17 其他 Others  E20 國際合作及交流 International cooperation and interaction E21 外交合作 Diplomacy cooperation E22 司法合作 Diplomacy cooperation E23 經濟合作 Economic cooperation E24 文数合作 Cultural and educational cooperation E25 科技合作 Technology cooperation E26 新聞合作 News cooperation E27 交通合作 News cooperation E28 衛生合作 Health and sanitation cooperation E28 衛生合作 Environmental protection cooperation E29 環保合作 Environmental protection cooperation E29 環保合作 Environmental protection cooperation E20 景動合作 Environmental protection cooperation E27 英通合作 Environmental protection cooperation E28 衛生合作 Environmental protection cooperation E29 環保合作 Environmental protection cooperation E20 景動合作 Environmental protection cooperation E21 景動合作 Environmental protection cooperation E22 景動合作 Environmental protection cooperation E23 景動合作 Environmental protection cooperation E24 文数合作 Environmental protection cooperation E25 新聞合作 Environmental protection cooperation E26 景動合作 Environmental protection cooperation E27 景動合作 Environmental protection cooperation E28 景動合作 Environmental protection cooperation E29 景動合作 Environmental protection cooperation E20 景動合作 E20 景動合作 E20 景動合作 E20 景質の景体民族類原住民族類原住民族類原住民族類原住民族類原住民族類原住民族類原住民族類原住	E00	國家發展及科技	National development and technology	
E11 政策 Policy E12 計畫 Projects E13 管制考核 Management and evaluation E14 研究發展 Research and development E17 其他 Others  E20 國際合作及交流 International cooperation and interaction E21 外交合作 Diplomacy cooperation E22 司法合作 Diplomacy cooperation E23 經濟合作 Economic cooperation E24 文数合作 Cultural and educational cooperation E25 科技合作 Technology cooperation E26 新聞合作 News cooperation E27 交通合作 News cooperation E28 衛生合作 Health and sanitation cooperation E28 衛生合作 Environmental protection cooperation E29 環保合作 Environmental protection cooperation E29 環保合作 Environmental protection cooperation E20 景動合作 Environmental protection cooperation E27 英通合作 Environmental protection cooperation E28 衛生合作 Environmental protection cooperation E29 環保合作 Environmental protection cooperation E20 景動合作 Environmental protection cooperation E21 景動合作 Environmental protection cooperation E22 景動合作 Environmental protection cooperation E23 景動合作 Environmental protection cooperation E24 文数合作 Environmental protection cooperation E25 新聞合作 Environmental protection cooperation E26 景動合作 Environmental protection cooperation E27 景動合作 Environmental protection cooperation E28 景動合作 Environmental protection cooperation E29 景動合作 Environmental protection cooperation E20 景動合作 E20 景動合作 E20 景動合作 E20 景質の景体民族類原住民族類原住民族類原住民族類原住民族類原住民族類原住民族類原住民族類原住				
### Projects	E10	規劃評估	Planning & evaluation	
管制等核   Management and evaluation   E14   研究發展   Research and development	E11	政策	Policy	
E14   研究發展   Research and development			Projects	
E20   國際合作及交流			Management and evaluation	
E20   國際合作及交流	E14	研究發展	Research and development	
E21	E1Z	其他	Others	
E21				
Bige   Bige	E20	國際合作及交流	International cooperation and interaction	
E23       經濟合作       Economic cooperation         E24       文教合作       Cultural and educational cooperation         E25       科技合作       Technology cooperation         E26       新聞合作       News cooperation         E27       交通合作       Transportation cooperation         E28       衛生合作       Health and sanitation cooperation         E29       環保合作       Environmental protection cooperation         E29       環保合作       Environmental protection cooperation         E2A       農漁業合作       Farming and fisheries cooperation         E2A       農漁業合作       Farming and fisheries cooperation         E2B       勞動合作       Labor cooperation         E2B       勞動合作       Labor cooperation         E2C       軍事合作       Military cooperation         E2C       軍事合作       Aboriginal cooperation         E2D       原住民合作       Aboriginal cooperation         E2E       蒙藏合作         E2E       蒙藏合作         E2F       消保合作         Consumer protection cooperation			Diplomacy cooperation	國際合作及交流(see 214 Foreign, overseas compatriot and cross- strait affairs/ Public affairs/ International cooperation
E24       文教合作       Cultural and educational cooperation         E25       科技合作       Technology cooperation         E26       新聞合作       News cooperation         E27       交通合作       Transportation cooperation         E28       衛生合作       Health and sanitation cooperation         E29       環保合作       Environmental protection cooperation         E29       環保合作       Environmental protection cooperation         E2A       農漁業合作       Farming and fisheries cooperation         E2A       農漁業合作       Farming and fisheries cooperation         E2B       勞動合作       Labor cooperation         E2B       勞動合作       Military cooperation         E2C       軍事合作       Military cooperation         E2D       原住民合作       Aboriginal cooperation         E2D       原住民合作       Aboriginal cooperation         E2E       蒙藏合作       Mongolian and Tibetan cooperation         E2E       蒙藏合作       Consumer protection cooperation         E1712       內政及國土安全	E22	司法合作	Judicial cooperation	
E25       科技合作       Technology cooperation         E26       新聞合作       News cooperation         E27       交通合作       Transportation cooperation         E28       衛生合作       Health and sanitation cooperation         E29       環保合作       Health and sanitation cooperation         E29       環保合作       Environmental protection cooperation         E2A       農漁業合作       Farming and fisheries cooperation         E2A       農漁業合作       Farming and fisheries cooperation         E2B       勞動合作       Labor cooperation         E2B       勞動合作       Labor cooperation         E2C       軍事合作       Military cooperation         E2D       原住民合作       Aboriginal cooperation       見 G90 原住民族類/原住医院列/原住医院列/原住医院列/原住医院列/原住医的学/原交流(see GDI International exchange)         E2E       蒙藏合作       Mongolian and Tibetan cooperation       見 G90 原住民族類/原住         E2F       消保合作       Consumer protection cooperation       見 1712 內政及國土安全	E23	經濟合作	Economic cooperation	
E26       新聞合作       News cooperation         E27       交通合作       Transportation cooperation         E28       衛生合作       Health and sanitation cooperation       見 BC0 衛生及社會安全教衛生合作 (see BC0 Healt social security/ Internation health cooperation)         E29       環保合作       Environmental protection cooperation       見 CD0 環境資源類園際合作 (see CD0 Environmental protection accooperation)         E2A       農漁業合作       Farming and fisheries cooperation         E2B       勞動合作       Labor cooperation         E2B       勞動合作       Labor cooperation         E2C       軍事合作       Military cooperation         E2D       原住民合作       Aboriginal cooperation         E2D       原住民合作       Aboriginal cooperation         E2E       蒙藏合作       Mongolian and Tibetan cooperation         E2E       蒙藏合作       Consumer protection cooperation         E2F       消保合作       Consumer protection cooperation	E24	文教合作	Cultural and educational cooperation	
E27 交通合作 E28 衛生合作 Health and sanitation cooperation  見 BC0 衛生及社會安全教衛生合作(see BC0 Health social security/ Internation health cooperation)  見 CDO 環境資源類國際合作(see CD0 Environmental protection cooperation)  E2A 農漁業合作 Farming and fisheries cooperation  E2B 勞動合作 Labor cooperation  E2C 軍事合作 Military cooperation  原住民合作 Aboriginal cooperation  原住民合作  Mongolian and Tibetan cooperation  月 BC0 衛生及社會安全教育生命性(see BC0 Health social security/ International health cooperation)  E CDO 環境資源類國際合作(see CD0 Environmental protection a cooperation)  E2A 農漁業合作  Farming and fisheries cooperation  見 920 勞動及人力資源類勞工事務交流(see 920 I and manpower resource/ International labor affair exchange)  E2C 軍事合作  Aboriginal cooperation  見 G90 原住民族類/原子院の表情の表情の表情の表情の表情の表情の表情の表情の表情の表情の表情の表情の表情の	E25	科技合作	Technology cooperation	
現場の	E26	新聞合作	News cooperation	
### Health and sanitation cooperation ### 第十四年 (see BC0 Health social security/ Internation health cooperation)    E29 環保合作	E27	交通合作	Transportation cooperation	
E29環保合作Environmental protection cooperation合作 (see CD0 Environmental protection and protection an	E28	衛生合作	Health and sanitation cooperation	
E2B   勞動合作	E29	環保合作	Environmental protection cooperation	environmental protection and
E2B   勞動合作	E2A	農漁業合作	Farming and fisheries cooperation	
E2D 原住民合作 Aboriginal cooperation 見 G90 原住民族類/原住」際交流(see G90 Indigence peoples/ International exchamong indigenous peoples E2E 蒙藏合作 Mongolian and Tibetan cooperation E2F 消保合作 Consumer protection cooperation 見 1712 內政及國土安全	E2B	勞動合作	Labor cooperation	International labor affair
E2D原住民合作Aboriginal cooperation際交流 (see G90 Indigendence peoples/ International exchange among indigenous peoples)E2E蒙藏合作Mongolian and Tibetan cooperationE2F消保合作Consumer protection cooperation月 1712 內政及國土安全	E2C	軍事合作	Military cooperation	
E2E蒙藏合作Mongolian and Tibetan cooperationE2F消保合作Consumer protection cooperation見 1712 內政及國土安全				見 G90 原住民族類/原住民族國際交流(see G90 Indigenous peoples/ International exchanges among indigenous peoples)
E2F 消保合作 Consumer protection cooperation 見 1712 內政及國土安全	E2E	<del></del>	Mongolian and Tibetan cooperation	
見 1712 內政及國土安全				
E2G 海巡涉外 Diplomatic issues involving the coast guard 務(see 1712 Interior affair homeland security/ Coast g			Diplomatic issues involving the coast	見 1712 內政及國土安全類類/海岸巡防/海洋事務/海巡涉外事務 (see 1712 Interior affairs and homeland security/ Coast guard/Marine affairs/ The aliend-related affairs of coast guard)
E2H 國際救援 International aid	E2H	國際救援	International aid	

類號	類目名稱	譯名	參照
		Diplomatic issues involving the interior	2/11
E2I	內政涉外	policy	
E2Z	其他	Others	
T10	「市	Description of the second of t	
J10	人事	Personnel	
J20	主計	Budget, accounting and statistics	
020		Badget, accounting and statistics	
J30	法務	Legal affairs	
J40	資訊	Information	
J50	秘書總務	Secretariat affairs	
<del>330</del>	<b>松音称</b>	Secretariat arrans	
J60	政風	Political affairs	
J70	公共事務	Public affairs	
	EP TL 24 UT		
E30	憲政議題	Constitutional topics	
E31		Constitutional development (Including	
	定位等)	national policies, status of nation ) Governmental system (Government	
E32	政府體制(政府組織、中央地	organization, delineation of powers of	
	方分權)	central and local governments	
	人民權利義務(人權、自由、	Rights and obligations of the public	
E33	法治、公民、公權、性別平等)	(Human rights, freedom, rule of law,	
F2.4		civility, public interest, gender equality)	
E34	選舉	Elections	
E35 E3Z	其他	Political parties Others	
E3Z	<del>英</del> 他	Others	
E40	國家發展重要指標與方案計畫	Important national development	
		indicators and projects	
E41	國家發展指標	National development indicators	
E42	國際競爭力指標	International competitiveness indicators	
E43 E4Z	國家發展方案 其他	National development programs Others	
E4Z	<del>其</del> 他	Others	
E50	經濟建設	Economic development	
E51	經濟規劃設計	Economic planning and design	
E52	經濟環境研究	Research on the economic environment	
E53	空間策略規劃及經營管理	Spatial strategic planning and	
		<u>management</u> Promotion of construction on offshore	
E54	推動離島建設	islands	
E55	促進自由貿易港區發展	Promoting development of free trade	
<u>E33</u>	<u> </u>	zones	
E56	財經法制及投資環境研究	Research on economic & financial institutions as well as the overall	
E30	<u>約曜仏剛以1又具塚児町九</u>	investment environment	
E57	產業政策協調與推動	Industrial policy coordination and	
		implementation	
E58	中長期資金	Medium and long-term funding	A II a to III - 20 II - 20 III - 20 II
E59	先期作業與管考	Preliminary work, management and	參見 E13 國家發展及科技/規劃
		evaluation	評估/管制考核(see also E13

類號	類目名稱	譯名	参照
			National development and
			technology/ Planning & evaluation/ Management and
			evaluation)
			參見 BEO 衛生及社會安全類/社
E5A	社會福利	Social welfare	政(see also BE0 Health and
LJA		Social wellare	social security/ Social
7.55	++ //.		administration )
E5Z	其他	Others	
E60	社會發展	Social development	
			參見100內政及國土安全類(see
E61	內政	Interior affairs	also 100 Interior affairs and
			homeland security)
			參見 500 教育及體育類、D00 文
E62	教育文化	Education and culture	化及觀光類(see also 500 Education and sports, D00
			Cultural affairs and tourism)
	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		參見 600 法務類 ( see also 600
E63	法務	Legal affairs	Legal affairs)
E64	族群	Ethnic groups	
			參見 B00 衛生及社會安全類
E65	衛生及社會福利安全	Health and social welfare safety	( see also B00 Health and social
			security)
			見 961 勞動及人力資源類/勞動
Ecc		Management development	人力資源/勞動與人力 (see 961
E66	人力資源發展	Manpower resource development	Labor and manpower resource/ Labor manpower resource/ Labor
			and manpower)
			參見964勞動及人力資源類/勞
			動人力資源/就業服務(see also
E67	就業促進	Employment promotion	964 Labor and manpower
			resource/ Labor manpower resource/ Employment services )
E68	性別平等	Gender equality	resource/ Employment services )
E6Z	其他	Others	
	, (I)		
E70	產業振興	Industrial promotion	
E71	農業振興	Agricultural promotion	
E72	工商業振興	Industrial and commercial promotion	
E73	服務業振興	Service sector promotion	
E74	金融投資	Financing and investment	
E7Z	其他	Others	
E80	支援學術研究	Support for academic research	
E81	補助專題研究計畫	Funding of research projects	
E82	培育、延攬與獎勵科技人才	Cultivating, recruiting, and rewarding	
E02	11日 121見宍尖閘/竹八人才	science and technology personnel	
E83	推動科技交流與合作	Promoting science and technology	
E8Z	其他	interchange and cooperation Others	
LUL	大心	Outers	
E90	推動全國整體科技發展	Promotion of national science and	
		technology development	
E91	科學技術發展長中程計畫	Mid- and long-term science and	

類號	類目名稱	譯名	參照
		technology development plan	
		Strategic planning and review of	
E92	政府科技計畫策略規劃及審議	government science and technology	
		programs Science and Technology Development	
E93	科學技術發展基金作業	Fund operations	
E94	科技組織績效評鑑	Science and technology organization	
D)+	17-11文/1江/中央//京 / 入日   紫蓝	performance review	
E95	科技資料蒐集及分析	Science and technology information collection and analysis	
E0.6	The children with the part of the children with	Affairs related to sensitive science and	
E96	<u>政府敏感科技相關業務</u>	technology projects of the government	
E9Z	其他	Others	
T. 1.0	1\\\_\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\		
EA0	科技政策顧問	Science and technology policy advisor	
EA1	科技相關委員會議與指導會議	Technology-related <u>committee meeting</u> and steering meeting	
EAC	科技發展方案或專案計畫督導	Science and technology development	
EA2	付以贸成刀条以寻条订置管导	program and project supervision	
EA3	重要科技政策規劃與研擬	Important science and technology policy	
EAZ	其他	planning Others	
LAL	大心	Omers	
EB0	研究發展	Research and development	
EB1	推動各機關研究發展	Implementing research and development	
		for government agencies	
EB2	委託研究計畫	Contracted research projects	
EB3	民意探討 (原見四次)	Public opinion	
EB4 EB5	提升服務品質(爲民服務) 智庫合作與交流	Public service Think tank cooperation and interaction	
EBZ	其他	Others	
EDZ	共世	Others	
EC0	綜合計畫	General projects	
EC1	中長程計畫制度	System for medium and long-term plans	
EC2	年度施政計畫制度	System for annual administrative plans	
EC3	重要社會發展計畫先期作業	Preliminary work for major social development plans	
EC4	行政院年度施政方針	Executive Yuan annual administrative	
		plans	
EC5 ECZ	組織改造	Organizational reform Others	
ECZ	其他	Otners	
ED0	管制考核	Supervision and evaluation	
		Following up on suggestions and	
ED1	院會院長提示及決議事項追蹤	resolutions of the Executive Yuan and	
ED2	車安細木	the Premier	
ED2 ED3	專案調查 施政計畫管制	Project investigation Supervision of administrative plans	
ED3 ED4	行政機關考成	Evaluation of administrative agencies	
ED4 ED5	國營事業考成	Evaluation of national enterprises	
ED6	施政計畫評核	Evaluation of administrative plans	
ED7	公文流程管理	Management of document flows	
ED8	組織績效評核	Assessment of organizational	
LDO	/[吐/ •外/[凤 /人日] "[久	performance	
ED9	總統重要競選政見追蹤	Following up on important campaign promises of the President	

類號	類目名稱	譯名	參照
EDA	院長巡視地方指示事項追蹤	Following up on instructions made by	
		the Premier in visits to various places	
EDB	監察案件追蹤	Following up on cases of examination	
EDC	專案追蹤	Following up on special cases	
EDZ	其他	Others	
EE0	資訊管理	Information management	
		Planning of information systems for	
EE1	統籌規劃行政機關資訊系統	administrative agencies	
EE2	推動電子化政府	Promoting an e-based government	
EEZ	其他	Others	
EF0	政府出版品	Government publications	
EF1	政府出版品管理	Management of government publications	
EF2	政府出版品流通與推廣	Distribution and promotion of government publications	
EF3	政府出版品電子化	Digitizing government publications	
		Information services related to	
EF4	政府出版品資訊服務	government publications	
EF5	行政院公報	Executive Yuan Gazette	
EFZ	其他	Others	
	DI LOWER		
EG0	地方發展	Local development	
EG1	示範計畫實驗評估	Assessment of model projects	
EG2	促進地方施政	Promotion of local administrative plans	
EG3 EG4	英語生活環境 地方永續發展	English language living environment  Local sustainable development	
EG5	地方發展知識庫	Local development knowledge bank	
EGZ	其他	Others	
LOZ	<b>共</b> 他	Others	
EW0	相關人物	Related persons	
EX0	相關議題	Related topics	
EX1	遷都議題	Capital relocation topics	
EX2	科技動態資料	Information on the state of science and technology	
EX3	業務創新改良	Operational innovation and improvement	
EX4	人權保障	Human rights protecton	
EX5	2010年社會發展策略實施計畫	2010 Social Development Strategies Implementation Plan	
EX6	精省作業	Streamlined operations	
EX7	管考功能單一窗口	Single window for evaluation function	
EX8	數位落差	Digital divide	
EX9	資訊安全	Information security	
EXA	雙語化環境推動	Promotion of a bilingual environment	
EXB	公共論壇	Public forums	
EXC	補助計畫考核	Evaluation of subsidized projects	
EXZ	其他	Others	
EMO	大日長見久日《卒	Deleted emeritantian	
EY0	相 <mark>關組織</mark> 國內	Related organizations  Domostic	
EY1 EY2	國外	<u>Domestic</u> Foreign	
EY2 EY3	國際	<u>Foreign</u> International	
EIJ	凶你	IIICHIAUOHAI	

類號	類目名稱	譯名	參照
EZ0	其他	Others	

# F00 海洋事務 (新增分類)

類號	類目名稱	譯名	参照
F00	海洋事務	Marine affairs	
E10	規劃評估	Planning & evaluation	
	PER A MARKET LAND		
E20	國際合作及交流	International cooperation and interaction	
J10	人事	Personnel	
J10	八 尹	Fersonner	
J20	主計	Budget, accounting and statistics	
J30	法務	Legal affairs	
J40	資訊	Information	
J50	秘書總務	Secretariat affairs	
<mark>120</mark>	<b>松音棉房</b>	Secretariat arrairs	
J60	政風	Political affairs	
J70	公共事務	Public affairs	
	1		
F10	海洋策略 1	Oceanic strategies	
F20	海域安全	Maritime security	
F20	<b>  付以女土</b>	<u>Maritime security</u>	
F30	海洋資源	Oceanic resources	
F40	海洋產業	Oceanic industries	
	VINIT II		
F50	海洋文化	Oceanic culture	
F60	海洋科研	Oceanic scientific research	
1 00	14-17/19	Occasio scientific research	
FW	相關人物	Related persons	
FX	相關議題	Related topics	
	十口目目や口では		
FY EV1	相關組織 國內	Related organizations  Domostic	
FY1 FY2	國外	<u>Domestic</u> Foreign	
FY3	國際	International	
113	ESIA	anomatomi.	
FZ	其他	Others	

 $<sup>^1</sup>$ 海洋事務政策發展規劃方案:海洋策略、海域安全、海洋資源、海洋產業、海洋文化、海洋科研。資料來源:海巡署網站 http://www.cga.gov.tw/Ocean/Ocean\_09.asp。

## G00 原住民族

(原分類:2500原民)

類號	類目名稱	譯名	參照
G00	原住民族	Indigenous peoples	2
000	77.	Serious Feeting	
E10	規劃評估	Planning & evaluation	
LIV	沙區加口口	Training & evaluation	
7.0		International cooperation and	
E20	國際合作及交流	interaction	
J10	人事	Personnel	
J20	主計	Budget, accounting and statistics	
J30	法務	Legal affairs	
J40	資訊	Information	
J50	秘書總務	Secretariat affairs	
<mark>J60</mark>	政風	Political affairs	
J70	公共事務	Public affairs	
G10	原住民族教育文化	Education and culture of indigenous peoples	
G11	原住民族教育	Indigenous education	
G12	原住民族文化	Indigenous culture	
G12		Social education and mass media	
	社會教育與傳播媒體		
G14	原住民族語言	Indigenous language	
G1Z	其他	Others	
G20	原住民族衛生福利	Indigenous peoples' health and welfare	
G20	<b>原住民族稱生福利</b>	Indigenous peoples health and werrare	參見 BA3 衛生及社會安全類/護
			理及健康照護/原住民族及離島
			地區健康照護(see also BA3
G21	衛生保健	Health and medical care	Health and social security/
			Nursing and health care/ Health
			care for indigenous peoples and
	-1 A I		people on offshore islands)
G22	社會福利	Social welfare	
			參見 964 勞動及人力資源類/勞
C22	公司 <del>张</del> 伯	E	動人力資源/就業服務(see also
G23	就業服務	Employment service	964 Labor and manpower
			resource/ Labor manpower resource/ Employment services )
C27	甘州	Othors	resource/ Employment services )
G2Z	其他	Others	
		Economic and public construction of	
G30	原住民族經濟及公共建設	indigenous peoples	
G31	原住民金融	Finance of indigenous peoples	
G32	產業與經濟發展	Industrial and economic development	
G33	住宅輔導	Residence counseling	
G34	部落建設	Tribal construction	
33T	HELLYTHY	Thou constitution	

類號	類目名稱	譯名	參照
G3Z	其他	Others	
G40	原住民族土地管理	Indigenous people land management	參見 E5312 國家發展及科技類/ 經濟建設/空間策略規劃及經營 管理/空間策略規劃/國土復育 (see also E5312 National development and technology/ Economic development/ <u>Spatial</u> <u>strategic planning and</u> <u>management</u> / Space strategic planning/ <u>National land</u> <u>restoration</u> )
G41	規劃開發	Planning and development	
G42	地權管理	Land ownership management	
G43	土地利用管理	Land utilization management	
G4Z	其他	Others	
G50	政治參與	Political participation	
G51	行政	Executive branch	
G52	立法	Legislative branch	
G53	司法	Judicial branch	
G54	考試	Examination branch	
G55	監察	Control branch	
G5Z	其他	Others	
G60	優惠待遇	Preferential treatment	
C.F.O.	EARKE	Di la ci di	
G70	原住民族權	Rights of indigenous peoples	
G70 G71	原住民族權 原住民民族認定	Recognition of indigenous peoples	
		Recognition of indigenous peoples Rights of indigenous peoples to self-governance	
<u>G71</u>	原住民民族認定	Recognition of indigenous peoples Rights of indigenous peoples to	
G71 G72	原住民民族認定 原住民族自治權	Recognition of indigenous peoples Rights of indigenous peoples to self-governance Identification rights of indigenous peoples Use of indigenous names	
G71 G72 G73	原住民民族認定 原住民族自治權 原住民身分權	Recognition of indigenous peoples Rights of indigenous peoples to self-governance Identification rights of indigenous peoples Use of indigenous names Rights of developing indigenous communities	
G71 G72 G73 G74	原住民民族認定 原住民族自治權 原住民身分權 原住民正名權	Recognition of indigenous peoples Rights of indigenous peoples to self-governance Identification rights of indigenous peoples Use of indigenous names Rights of developing indigenous communities Rights of indigenous peoples in urban areas	
G71 G72 G73 G74 G75	原住民民族認定 原住民族自治權 原住民身分權 原住民正名權 原住民族部落發展權益	Recognition of indigenous peoples Rights of indigenous peoples to self-governance Identification rights of indigenous peoples Use of indigenous names Rights of developing indigenous communities Rights of indigenous peoples in urban areas Administrative rights of indigenous peoples	
G71 G72 G73 G74 G75	原住民民族認定 原住民族自治權 原住民身分權 原住民正名權 原住民族部落發展權益 都市原住民權益	Recognition of indigenous peoples Rights of indigenous peoples to self-governance Identification rights of indigenous peoples Use of indigenous names Rights of developing indigenous communities Rights of indigenous peoples in urban areas Administrative rights of indigenous peoples Articles in the Constitution regarding indigenous peoples and human rights	
G71 G72 G73 G74 G75 G76 G77 G78	原住民民族認定 原住民族自治權 原住民身分權 原住民正名權 原住民族部落發展權益 都市原住民權益 原住民族行政權 原住民族憲法專章及人權 原住民族基本法及相關子法	Recognition of indigenous peoples Rights of indigenous peoples to self-governance Identification rights of indigenous peoples Use of indigenous names Rights of developing indigenous communities Rights of indigenous peoples in urban areas Administrative rights of indigenous peoples Articles in the Constitution regarding indigenous peoples and human rights Indigenous Peoples Basic Law and related sub-laws	
G71 G72 G73 G74 G75 G76 G77	原住民族認定 原住民族自治權 原住民身分權 原住民正名權 原住民族部落發展權益 都市原住民權益 原住民族行政權 原住民族憲法專章及人權	Recognition of indigenous peoples Rights of indigenous peoples to self-governance Identification rights of indigenous peoples Use of indigenous names Rights of developing indigenous communities Rights of indigenous peoples in urban areas Administrative rights of indigenous peoples Articles in the Constitution regarding indigenous peoples and human rights Indigenous Peoples Basic Law and	
G71 G72 G73 G74 G75 G76 G77 G78 G79 G7Z	原住民民族認定 原住民族自治權 原住民身分權 原住民正名權 原住民族部落發展權益 都市原住民權益 原住民族行政權 原住民族憲法專章及人權 原住民族基本法及相關子法 其他	Recognition of indigenous peoples Rights of indigenous peoples to self-governance Identification rights of indigenous peoples Use of indigenous names Rights of developing indigenous communities Rights of indigenous peoples in urban areas Administrative rights of indigenous peoples Articles in the Constitution regarding indigenous peoples and human rights Indigenous Peoples Basic Law and related sub-laws Others	
G71 G72 G73 G74 G75 G76 G77 G78 G79 G7Z	原住民民族認定 原住民族自治權 原住民身分權 原住民正名權 原住民族部落發展權益 都市原住民權益 原住民族所為發展權益 「原住民族所為對於人權 原住民族憲法專章及人權 原住民族憲法專章及人權 原住民族基本法及相關子法 其他	Recognition of indigenous peoples Rights of indigenous peoples to self-governance Identification rights of indigenous peoples Use of indigenous names Rights of developing indigenous communities Rights of indigenous peoples in urban areas Administrative rights of indigenous peoples Articles in the Constitution regarding indigenous peoples and human rights Indigenous Peoples Basic Law and related sub-laws Others  Affairs for each indigenous tribe	
G71 G72 G73 G74 G75 G76 G77 G78 G79 G7Z	原住民民族認定 原住民族自治權 原住民身分權 原住民正名權 原住民族部落發展權益 都市原住民權益 原住民族行政權 原住民族憲法專章及人權 原住民族基本法及相關子法 其他 各原住民族群事務 阿美族	Recognition of indigenous peoples Rights of indigenous peoples to self-governance Identification rights of indigenous peoples Use of indigenous names Rights of developing indigenous communities Rights of indigenous peoples in urban areas Administrative rights of indigenous peoples Articles in the Constitution regarding indigenous peoples and human rights Indigenous Peoples Basic Law and related sub-laws Others  Affairs for each indigenous tribe Amis tribe	
G71 G72 G73 G74 G75 G76 G77 G78 G79 G7Z G80 G81 G82	原住民民族認定 原住民族自治權 原住民身分權 原住民正名權 原住民族部落發展權益 都市原住民權益 原住民族行政權 原住民族憲法專章及人權 原住民族基本法及相關子法 其他 各原住民族群事務 阿美族 泰雅族	Recognition of indigenous peoples Rights of indigenous peoples to self-governance Identification rights of indigenous peoples Use of indigenous names Rights of developing indigenous communities Rights of indigenous peoples in urban areas Administrative rights of indigenous peoples Articles in the Constitution regarding indigenous peoples and human rights Indigenous Peoples Basic Law and related sub-laws Others  Affairs for each indigenous tribe Amis tribe Atayal tribe	
G71 G72 G73 G74 G75 G76 G77 G78 G79 G7Z G80 G81 G82 G83	原住民族認定 原住民族自治權 原住民身分權 原住民事分權 原住民正名權 原住民族部落發展權益 都市原住民權益 原住民族所改權 原住民族憲法專章及人權 原住民族憲法專章及人權 原住民族基本法及相關子法 其他 各原住民族群事務 阿美族 泰雅族 排灣族	Recognition of indigenous peoples Rights of indigenous peoples to self-governance Identification rights of indigenous peoples Use of indigenous names Rights of developing indigenous communities Rights of indigenous peoples in urban areas Administrative rights of indigenous peoples Articles in the Constitution regarding indigenous peoples and human rights Indigenous Peoples Basic Law and related sub-laws Others  Affairs for each indigenous tribe Amis tribe Atayal tribe Paiwan tribe	
G71 G72 G73 G74 G75 G76 G77 G78 G79 G7Z G80 G81 G82 G83 G84	原住民民族認定 原住民族自治權 原住民身分權 原住民正名權 原住民族部落發展權益 都市原住民權益 原住民族行政權 原住民族憲法專章及人權 原住民族基本法及相關子法 其他 各原住民族群事務 阿美族 泰雅族 排灣族 布農族	Recognition of indigenous peoples Rights of indigenous peoples to self-governance Identification rights of indigenous peoples Use of indigenous names Rights of developing indigenous communities Rights of indigenous peoples in urban areas Administrative rights of indigenous peoples Articles in the Constitution regarding indigenous peoples and human rights Indigenous Peoples Basic Law and related sub-laws Others  Affairs for each indigenous tribe Amis tribe Atayal tribe Paiwan tribe Bunun tribe	
G71 G72 G73 G74 G75 G76 G77 G78 G79 G7Z G80 G81 G82 G83 G84 G85	原住民族認定 原住民族自治權 原住民身分權 原住民正名權 原住民族部落發展權益 都市原住民權益 原住民族行政權 原住民族憲法專章及人權 原住民族基本法及相關子法 其他 各原住民族群事務 阿美族 泰雅族 排灣族 布農族 卑南族	Recognition of indigenous peoples Rights of indigenous peoples to self-governance Identification rights of indigenous peoples Use of indigenous names Rights of developing indigenous communities Rights of indigenous peoples in urban areas Administrative rights of indigenous peoples Articles in the Constitution regarding indigenous peoples and human rights Indigenous Peoples Basic Law and related sub-laws Others  Affairs for each indigenous tribe Amis tribe Atayal tribe Paiwan tribe Bunun tribe Puyuma tribe	
G71 G72 G73 G74 G75 G76 G77 G78 G79 G7Z G80 G81 G82 G83 G84 G85 G86	原住民族認定 原住民族自治權 原住民身分權 原住民事分權 原住民正名權 原住民族部落發展權益 都市原住民權益 原住民族所為數學 原住民族憲法專章及人權 原住民族憲法專章及人權 原住民族基本法及相關子法 其他 各原住民族群事務 阿美族 泰雅族 排灣族 布農族 卑南族 魯凱族	Recognition of indigenous peoples Rights of indigenous peoples to self-governance Identification rights of indigenous peoples Use of indigenous names Rights of developing indigenous communities Rights of indigenous peoples in urban areas Administrative rights of indigenous peoples Articles in the Constitution regarding indigenous peoples and human rights Indigenous Peoples Basic Law and related sub-laws Others  Affairs for each indigenous tribe Amis tribe Atayal tribe Paiwan tribe Bunun tribe Puyuma tribe Rukai tribe Rukai tribe	
G71 G72 G73 G74 G75 G76 G77 G78 G79 G7Z G80 G81 G82 G83 G84 G85	原住民族認定 原住民族自治權 原住民身分權 原住民正名權 原住民族部落發展權益 都市原住民權益 原住民族行政權 原住民族憲法專章及人權 原住民族基本法及相關子法 其他 各原住民族群事務 阿美族 泰雅族 排灣族 布農族 卑南族	Recognition of indigenous peoples Rights of indigenous peoples to self-governance Identification rights of indigenous peoples Use of indigenous names Rights of developing indigenous communities Rights of indigenous peoples in urban areas Administrative rights of indigenous peoples Articles in the Constitution regarding indigenous peoples and human rights Indigenous Peoples Basic Law and related sub-laws Others  Affairs for each indigenous tribe Amis tribe Atayal tribe Paiwan tribe Bunun tribe Puyuma tribe	

類號	類目名稱	譯名	參照
<u>G89</u>	雅美族	Yami tribe	
G8A	邵族	Thao tribe	
<u>G8B</u>	噶瑪蘭族	Kavalan tribe	
G8C	太魯閣族	Truku tribe	
<u>G8D</u>	撒奇萊雅族	Sakizaya tribe	
<u>G8Z</u>	其他	<u>Others</u>	
G90	原住民族國際交流	International exchanges among indigenous peoples	
		United Nations' indigenous peoples	
G91	聯合國原住民事務工作體系	affairs network	
G92	雙邊原住民事務合作協定	Bilateral cooperative agreements in	
U92	支援原任氏事物口下协定	indigenous peoples affairs	
G93	南島民族交流	Exchanges among Austronesian	
		peoples International exchanges among	
G94	國際原住民交流	indigenous peoples	
G95	國際會議及活動	International conferences and activities	
G96	國際原住民族政策及法規	International indigenous peoples	
U90	國际原正以狀以來及仏苑	policies and regulations	
G97	原住民國際事務人才培訓	Training of indigenous peoples versed	
G98		in international affairs	
G98 G9Z	國外考察 其他	Fact-finding visits overseas Others	
G9Z	共他	Others	
CW0	相關人物	Related persons	
C 11 0		related persons	
GX0	相關議題	Related topics	
GX1	災害	Calamity	
GXZ	其他	Others	
GY0	相關組織	Related organizations	
GY1	國內	<u>Domestic</u>	
GY2	國外	<u>Foreign</u>	
GY3	國際	<u>International</u>	
GZ0	其他	Others	

## H00 客家

(原分類:2600客家)

類號	類目名稱	譯名	參照
H00	客家	Hakka	2 777
	1.7		
E10	規劃評估	Planning & evaluation	
E20	國際合作及交流	International cooperation and interaction	
J10	人事	Personnel	
	) = r		
J20	主計	Budget, accounting and statistics	
120	<u>&gt;+ ₹</u> ⁄	The section of the se	
J30	法務	Legal affairs	
J40	資訊	Information	
3 10	ZW (		
J50	秘書總務	Secretariat affairs	
J60	政風	Political affairs	
J70	公共事務	Public affairs	
TT40			
H10	施政規劃	Strategies for implementations	
H11	地方政府客家事務	Hakka affairs at the local government level	
H12	客家基礎資料調查	Survey of basic Hakka data	
H1Z	其他	Others	
			參見 D20 文化及觀光類/文化資
H20	文化資產	Culture assets	產(see also D20 <u>Cultural affairs</u>
			and tourism/ Cultural heritage)
H21	客家文物資料	Hakka artifacts and literature data	
H22	客家相關文獻	Relevant Hakka literatures	
H23	客家傳統建築、聚落、地景	Traditional Hakka architecture, tribes, and	
1123		landscapes	
H24	客家民俗禮儀、技藝、宗教信	Traditional Hakka customs, skills, religions	
****	仰		
H2Z	其他	Others	
H30	社會經濟	Social economics	
		Hakka unique value-added culture	
H31	客家特色文化加值產業	industries	
H32	客家人才培育及訓練	Train and cultivate Hakka talents	
H33	客家社團之輔助及創新育成	Aids to Hakka associations establishment	
H3Z	其他	Others	
	L. II SHI Marrie M. Assemble Indiana	Culture facilities and environmental	參見 D30 文化及觀光類/文化設
H40	文化設施及生活環境營造	constructions	施 (see also D30 <u>Cultural affairs</u>
TT 4.5	かウナル (Files)		and tourism/ Cultural facilities )
H41	客家文化園區	Hakka culture complexes	
H42	客家文化館舍	Hakka culture pavilions	
H43	客家文化生活環境營造	Hakka culture constructions	
H44	客家文化設施活化經營	Hakka <u>cultural facilities</u> management	

類號	類目名稱	譯名	參照
H4Z	其他	Others	
TTCO.	<u> </u>		
H50	文藝發展	Literary development	
H51	客家文學、藝術、民俗活動之 規劃與發展	Hakka literature, art, folk customs: R&D	
H52	編訂客家文化出版品	Hakka publications: compilation and editing	
H5Z	其他	Others	
IICO	- 芸芸 松 <u>本</u>	T	
H60	語言教育	Language education	
H61	客語基礎資料建置	Hakka language basic data compliation  Hakka teacher training and teaching	
H62	客家師資培育及教材編印	materials	
H63	客語生活鄉鎭市	Hakka cities, towns, and counties	
H64	客語生活學校	Hakka schools	
H65	客語無障礙環境建置	Hakka barrier-free environment	
H66	客語復甦措施、相關活動	Hakka revival and relevancy	
H6Z	其他	Others	
H70	海外及族群關係	Deletional events as a defendance	
		Relations: overseas and ethnic groups	
H71	全球性、區域性客家會議	Hakka conferences: global and regional	
H72	海外客家人士團體參加國內慶 典活動	Overseas Hakka participation in Taiwan's celebrations	
H73	國內客家團體赴海外訪問表演 交流	Hakka's overseas tours and exchange programs	
H74	促進族群和諧相關活動	Activities to promote harmony among ethnic groups	
H75	海內外客家事務合作交流	Global Hakka inter-exchange programs	
H7Z	其他	Others	
			參見 J70 輔助事務類/公共事務
H80	公共關係	Public relations	( see also J70 Support affairs/ Public affairs )
H81	與立法院、監察院及其他中央 民意機關之協調聯繫	Connections and coordinations with government offices	
H82	志願服務工作	Volunteer services	
H83	大事紀之彙整、危機處理聯繫 協調	Chronicles of major events and crisis management	
H8Z	其他	Others	
1102	7.110	5	
H90	媒體傳播	Media and mass communication	
H91	客語及客家文化電視媒體傳播	Hakka culture TV communication	
H92	客語及客家文化廣播媒體傳播	Hakka culture radio communication	
H93	客語及客家文化網路媒體傳播	Hakka culture internet media	
H94	客語及客家文化平面媒體傳播	-	
H95	客語及客家文化整合行銷傳播	Hakka culture integrated marketing and communication	
H96	客語及客家文化傳播媒體補助 及獎勵	Aids and grants to Hakka culture media	
H97	新聞發布、媒體聯繫與記者會 召開	Press releases, media relations, and press conferences	
H98	輿情蒐集、反應、分析與處理	Hakka opinions: survey, response, and analysis	
H9Z	其他	Others	

類號	類目名稱	譯名	參照
HW0	相關人物	Related persons	
HW1	知識菁英	Intellectual elite	
HW2	耆老	The old and wise	
HW3	政治菁英	Political elite	
HWZ	其他	Others	
HX0	相關議題	Related topics	
HX1	專題報導	Special topics	
HXZ	其他	Others	
HY0	相關組織	Related organizations	
HY1	國內	<u>Domestic</u>	
HY2	國外	<u>Foreign</u>	
HY3	國際	<u>International</u>	
HZ0	其他	Others	

## I00 其他政務

(原分類:1200 主計、1300 人事)

類號	類目名稱	譯名	參照
IOO	其他政務	Other public affairs	>m
100	关 他以初	Other public arrairs	
E10	規劃評估	Planning & evaluation	
LIU	//CEJIT III	Training & evaluation	
	PETRON A II . TO -La \ La	International cooperation and	
E20	國際合作及交流	interaction	
J10	人事	Personnel	
J20	主計	Budget, accounting and statistics	
J30	法務	Legal affairs	
J40	資訊	Information	
150	<b>₹</b> 次 <b>= * / b Z/ b</b>	Grant de la CC	
J50	秘書總務	Secretariat affairs	
J60	政風	Political affairs	
100	以黑人	Political alfalis	
J70	公共事務	Public affairs	
370	ムバザ切	Tublic arraits	
I10	歲計	Budget	
I11	公務機關歲計	Public organization budgets	
I12	特種基金歲計	Special funds budgets	
I1Z	其他	Others	
112	六世	Culcis	
I20	會計	Accounting	
I21	政府會計	Government accounting	
I2Z	其他	Others	
I30	全國綜合統計	National statistics	
I31	社會指標統計	Social indicator statistics	
I32	物價統計	Price statistics	
I33	國民所得統計	National income statistics	
I34	總資源供需估測	Forecasts of aggregate resource demand	
		and supply	
I35	產業關聯統計	Industrial interdependence statistics	
I36	綠色國民所得統計	Green national income statistics	
I37	統計法制與管理	Statistical regulations and management	
I38	國富統計	National wealth statistics	
I39	生產力統計	Productivity statistics	
I3Z	其他	Others	
T.10	**		
I40	普查與抽樣調查	Census and sampling surveys	
I41	統計調查管理	Management over statistical surveys	
I42	普查	Census	
I43	抽樣調查	Sampling surveys	
I4Z	其他	Others	

類號	類目名稱	譯名	參照
<b>I</b> 50	主計資訊	Budget, accounting and statistics	
		information management	
I51	審議、查核及輔導	Evaluation, audit and consultation	
I52	分析設計	Systems analysis and design	
I53	研究及訓練	Research and training	
I54	設備及網路管理	Computer system and network management	
I5Z	其他	Others	
7.40	rt zer I. E. I. J. Mazer		
I60	公務人員人力業務	Public servant affairs	
I61	組織編制	Organizational framework	
I62	任免陞遷	Appointments, dismissals, promotions and transfers	
I63	考試分發	Examinations and allotment	
I6Z	其他	Others	
I70	公務人員考訓業務	Public servant <u>appraisals and training</u> affairs	
I71	差勤管理	Management of leave	
I72	考核獎懲	Performance appraisals, rewards and	
I73	人力資源發展	punishments Human resource development	
173 I7Z	其他	Others	
1/Z	共他	Others	
I80	軍公教人員給與	Public servant compensation affairs	
I81	待遇加給	Base salary	
I82	非固定性給與	Unfixed allowance	
I83	退撫保險	Pension and insurance	
I84	公教人員福利	Benefit	
I8Z	其他	Others	
<u>190</u>	<u>通訊傳播</u>	Communications and broadcasting	
<u>I91</u>	綜合企劃	General planning	
<u>192</u>	<u>營運管理</u>	Operational administration management	
<u>193</u>	<u>資源管理</u>	Resources administration management	
I94	技術管理	Technologies administration	
	傳播內容	management Broadcasting contents	
<u>195</u>			
<u>196</u>	法律事務	Legal affairs	
<u>I97</u> I9Z	地區監理	Regional supervision Others	
19Z	其他	Others	
IW0	相關人物	Related persons	
	11.1347 41.4		
IX0	相關議題	Related topics	
IX1	公用事業費率	Public utility rates	
IX2	公務人員英語能力	English ability of public servants	
IX3	天然災害停止辦公上課措施	Measures for calling off work in natural disasters	
IX4	退休撫卹金計算	Retirement pensions computation	
IX5	人力資源管理	Human resource management	
IX6	公務人員終身學習護照	Passport of lifelong learning for the	
IXZ	其他	public servant Others	
IAL	六巴	Outers	

類號	類目名稱	譯名	參照
IY0	相關組織	Related organizations	
IY1	國內	Domestic	
IY2	國外	<u>Foreign</u>	
IY3	國際	<u>International</u>	
IZ0	其他	Others	

## J00 輔助事務

(原分類:2800輔助事務)

類號	節點名稱	譯名	參照
J00	輔助事務	Support affairs	>///
300	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Support arrairs	
E10	規劃評估	Planning & evaluation	
LIU	791B-JH   ILI	Training & Evaluation	
<b>T2</b> 0		International cooperation and	
E20	國際合作及交流	interaction	
J10	人事	Personnel	
J11	組織編制	Organizational <u>framework</u>	
J12	考試	<u>Examination</u>	
J13	任免陞遷	Appointments, dismissals, promotions	
		and transfers	
J14	差假(勤)管理	Management of leave	
J15	考績獎懲	Performance appraisals, rewards and punishments	
J16	(保障	Protection	
J17	人力資源發展	Human resource development	
J17 J18	<u> </u>	Pay and allowance	
J19	福利文康	Wefare and entertainment activities	
J19 J1A	保險	Insurance	
J1A J1B	退休資遣撫卹		
J1D J1C	人事資料管理	Retirement, severance, <u>indemnity</u>	
JIC	八爭貝科官生	Personnel data management	目 212 国际基组任第   叛/军戒/国
J1D	國防人力	National defense manpower	見 312 國防及退伍軍人類/軍政/國防人力(see 312 National defense
			and veterans/ Military affairs/ National defense manpower)
J1Z	其他	Others	Trational defense manpower /
312	ス 個	Others	
J20	主計	Budget, accounting and statistics	
J21	歲計	Budget	
J22	會計	Accounting	
J23	統計	Statistics	
	75641		參見 J4333 輔助事務類/資訊/資訊
			計畫/行政業務資訊化計畫/電子
10.4	電子主		主計 (see also J4333 Support
J24	電子主計	Computerized budgeting	affairs/ Information/ IT Program/
			Plans to computerize operations/
			Computerized budgeting )
J2Z	其他	Others	
700	N. 76		
J30	<del>法務</del>	Legal affairs	
J31	法律(含法、律、條例或通則)	Laws (Including laws, regulations and articles)	
J32	命令(含規程、規則、細則、	Directives (Including rules,	
122	辦法、綱要、標準或準則)	regulations, acts and standards)	
J33	法令草案	Legal drafts	
J34	自治條例	Self-governance articles	
J35	自治規則	Self-governance regulations	
J36	委辦規則	Commissioned regulations	
J37	法規解釋與推動	Legal interpretation and	

類號	節點名稱	譯名	參照
		implementation	2
J38	行政規則	Administrative regulations	
J39	法律事務	Legal affairs	
ЈЗА	軍事法制	Military law	見319 國防及退伍軍人類/軍政/軍事法制(see 319 National defense and veterans/ Military affairs/Military law)
J3Z	其他	Others	
J40	資訊	Information	
J41	資訊策略	Information strategies	
J42	資訊組織	Information organization	
J43	資訊計畫	IT Program	
J44	機關資訊建設	Government agency IT development	
J45	資訊預算	IT budget	見 J211 輔助事務類/主計/歲計/預 算編製(see J211 Support affairs/ Budget, accounting and statistics/ Budget/ Budget compilation)
J46	資訊採購	Procurement of information resources	見 J55 輔助事務類/秘書總務/採購 業務(see J55 Support affairs/ Secretariat affairs/ <u>Procurement</u> affairs)
J47	資訊財產	Information property	見 J57 輔助事務類/秘書總務/財產 管理(see J57 Support affairs/ Secretariat affairs/ Property management)
J48	資訊安全	Information security	
J49	政府資訊服務(含機關對內服 務與對外服務兩類)	Government information service	
J4A	行政資訊管理	Administrative information management	
J4B	資訊社會	Information society	
J4C	資訊科技新知	Information technology resources	
J4Z	其他	Others	
J50	秘書總務	Secretariat affairs	
J51		Integrated operations (Management of	
	務等)	agendas, affairs of government heads)	
J52	書刊資料管理	Management of publications and information	
J53	文書管理	Document management	
J54	檔案管理	Archives management	
J55	採購業務	Procurement affairs	
J56	出納管理	Payment management	
J57	財產管理(依據國有財產法第三條)	Property management	參見 3131 國防及退伍軍人類/軍 政/國防資源/物力管理、4B0 財政 金融/國有財產(see also 3131 National defense and veterans/ Military affairs/ National defense resources/ Management of resources, 4B0 Money, banking and public finance/ National property)
J58	物品管理	Inventory management	
J59	車輛管理	Vehicle management	

類號	節點名稱	譯名	參照
J5A	廳舍管理	Room management	
J5Z	其他	Others	
J60	政風	Political affairs	
J61	政風人事業務	Personnel affairs of government ethics	
J62	政風查處	Government ethics investigation offices	
J63	政風預防	Prevention of government ethics violations	
J64	陽光法案	Sunshine Bills	
J65	維護業務	Protection services	
J6Z	其他	Others	
J70	公共事務	Public affairs	
J71	爲民服務	Services for the public	
J72	政府公報	Government gazette	
J73	院長訪視、接見及出席活動行 程	Visits made to and by the Premier, and itineraries of events the premier will attend	
J74	媒體關係	Media relations	
J75	國會聯絡	Contact with parliament	
J76	請願與陳情	Petitions and pleadings	
J77	訴願	Petitions to a higher agency	
J7Z	其他	Others	
JZ0	其他	Others	